



# REELIGEN A GUTIERREZ COMO JEFE SEGUIRA DE LIDER DE LA FALANGE

Mario Gutiérrez fue reeligido Jefe Nacional de Falange Socialista Boliviana, por unánime decisión de la IV Gran Concentración Especial y Extraordinaria de ese partido.

La designación se produjo ayer en el momento culminante del cónclave político, y de este modo Gutiérrez se erige como conductor de su agrupación por décimo-cuarto año consecutivo.

Después de ser posesionado por el Presidente del Tribunal de Honor, Francisco Arias, se refirió en un discurso a las medidas y nacidos suscritos, así como las actitudes desviacionistas de algunos miembros de ese partido.

VER PAG.3

# DICE LECHIN QUE ORGANIZA C.L.T.

Central Latinoamericana de Trabajadores

VER PAG.20

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

AÑO V CIRCULACION NACIONAL No 1.534  
La Paz, domingo 12 de agosto de 1973  
EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO \$b. 2.00

# EXTREMAS MEDIDAS DE SEGURIDAD ADOPTARA EL GOBIERNO PARA LA LLEGADA DE CANCELLER ISRAELI

VER PAG.3

Con INGENIOGRAMA Y MUNDO INFANTIL

# RECHAZAN ULTIMATUM DEL GOBIERNO CHILENO CAMIONEROS EN HUELGA

VER PAG.18

# ATRAE FESTIVAL SELECCION- "SEGUNDA PATRIA"

PAGINA 24

# BUSCABAN A JEFE DE GUERRILLA PALESTINA AL DESVIAR UN AVION

ASEGURA MINISTRO DE DEFENSA DE ISRAEL

# Aceptaron Perón e Isabelita... POSTULACION JUSTICIALISTA

BUENOS AIRES, 11 (ANSA). Juan Domingo Perón y su tercera esposa Isabel Martínez de Perón aceptaron la candidatura a la presidencia y vicepresidencia de la República, postulada el sábado pasado por el congreso del Partido Justicialista.

El anuncio fue formulado oficialmente por el vocero de la presidencia, Emilio Abras, precisamente en momentos en que estaba por comenzar la convención de la Unión Cívica Radical, donde la noticia, a estar por los propios congresales, cayó como un "balde de agua fría". En efecto, en el seno de algunos sectores del radicalismo o estaban agudadas las esperanzas de un posible entendimiento con el peronismo o la consiguiente integración de la fórmula "Perón-Balbin".

TEL AVIV, 11 (ANSA). - El ministro de Defensa Israelí Moshe Dayan confirmó esta noche oficialmente que los cazas israelíes que desviaron anoche un "Caravelle" libanés, alquilado a Irak, obligándolo a aterrizar en Haifa, tenían un objetivo muy preciso: el doctor Yigal Habash, jefe del Frente Popular para la Liberación de Palestina.

La organización de Habash es la más extremista de las que forman el Frente de Liberación de Palestina. En una entrevista a la televisión, el Ministro de Defensa declaró que se buscaba a Habash en el marco de una operación ideada en Israel para liquidar a los máximos dirigentes de la guerrilla árabe.

# CONVIENE A BRASIL QUE LA SIDERURGICA DEL MUTUN SEA PEQUEÑA DICEN FALANGISTAS

"Brasil —por favorecer a sus intereses— ve con simpatía el que Bolivia proyecte únicamente una siderurgia de 600 mil toneladas anuales, porque así evitaría el desarrollo de las instalaciones programadas en el Mutún", sostiene un pronunciamiento de los ex-parlamentarios falangistas Bernardino Bilbao, David Añez y Franz Tezanos.

La declaración, donde se hace un análisis del futuro del gas boliviano y sus proyectos siderúrgicos comparados con el Brasil y Argentina, la hacemos conocer en su integridad por la importancia que reviste:

La relación gas-hierro tiene una importancia decisiva dentro de la pugna de intereses de la Cuenca del Plata, pues, Bolivia, no tiene otras cartas defensivas que la gravitación de sus materias primas, en la medida en que estas se conviertan en razones de equilibrio en la lucha por la supremacía industrial entre el Brasil y la Argentina, que concurren junto a nosotros en los quehaceres del Cono Sur.

La prensa internacional ha dado a conocer la preocupación argentina, expresada por los máximos directivos de "Fabricaciones Militares", que para fines de la presente década tendrán necesidad de contar con diez millones de toneladas de acero anual. Naturalmente que si no llegan a este nivel de disponibilidad de acero primario en forma de palanquilla o llantones, se producirá un desbalance y consiguientemente retraso en su programación industrial.

En la guerra económica, generalizada en el mundo entero, cada nación desea colocarse en las mejores posiciones, ya sea acelerando su desarrollo o atrasando la marcha de las naciones competidoras.

La Argentina tiene reservas de hierro de dudosa calidad, al sur

de su territorio, donde la explotación tiene evidencias de resultar antieconómica para esta época. La mejor alternativa le resultaría la producción industrial de hierro esponja en el Mutún, cuando menos para el suministro del 50 por ciento de sus necesidades industriales, que resulta ser de cinco millones de toneladas anual. Es lógico entonces que el Brasil vea con más simpatía el que Bolivia disponga únicamente de una siderurgia de 600 mil toneladas anual y que el gas excedente de los insumos que requiere esta pequeña planta, anti-económica por la fuerte incidencia que tendrían los costos de infraestructura en tan reducido tonelaje que no alcanzaría a justificar sus inversiones, quede comprometido cuando menos durante veinte años, para evitar que por igual tiempo Bolivia pudiera agrandar las industrias del Mutún. Si Bolivia se dejara arrastrar al juego de la política brasileña, perdería su capacidad negociadora y su posición de decidir al lado que debe inclinarse el fiel de la balanza en las confrontaciones de la Cuenca del Plata.

El arma más poderosa con que contamos es que la relación gas-hierro se mantenga en la curva ascendente del crecimiento siderúrgico de la Nación. Esto es, que si en el transcurso de esta década, todas las reservas disponibles de gas nos permiten iniciar la siderurgia del Mutún con cinco millones de toneladas anual, escala a partir de la cual recién se justifican las inversiones de infra-estructura, y que los descubrimientos de gas hasta la siguiente década pudieran duplicar nuestras reservas actuales, entonces el Mutún podría también duplicar su producción. Si se paralizan los descubrimientos de reservas de gas, también se paralizará el crecimiento industrial de la siderurgia del Mutún.

Resulta obvio ante la opinión pública boliviana y en particular ante el criterio profesional de sus Fuerzas Armadas, que si se le desnuda a Bolivia de estos sus poderosos medios defensivos, se estaría cometiendo un desatino lesivo al interés nacional, fuera de que los acuerdos de venta o enajenación de las riquezas nacionales no tienen validez si no se cumplen los trámites constitucionales respectivos, es decir, si no los aprueba el Congreso de la Nación. Ningún Gobierno por sí solo cuenta con la legitimidad de poderes para tomar decisiones en operaciones que comprometen el potencial y la seguridad económica del país.

Un Estado que mantiene el pleno ejercicio de sus derechos no debe hipotecar por largos períodos sus reservas de materias estratégicas, puesto que las naciones atrasadas tenemos necesidad preñora de captar capitales y tecnología en las áreas más desarrolladas, estudiando siempre las presiones más directas que se pudieran ejercitar sobre nuestro poder de decisión económica, ya que serían graves las postergaciones his-tóricas que continuaríamos sufriendo al no poder poner en juego los muchos recursos de negociación internacional con los que cuenta Bolivia.

La privilegiada posición geográfica boliviana, heart land del continente sudamericano por su gravitación en las cuencas del Amazonas, del Plata y del Pacífico, la convierten en el centro obligado de la integración política y económica de la América del Sur. Si además se tiene en cuenta la singular concentración de recursos naturales de todo orden, así potenciales hidroeléctricos, incommensurables riquezas fósiles, grandes acumulaciones de riquezas mineras, la mayor reserva del mundo de las materias

## REALIZO ATERRIZAJE FORZOSO AVIONETA CON SEIS PASAJEROS

Un accidente sin consecuencias se produjo ayer a 6 kilómetros del Aeropuerto de El Alto cuando una avioneta pilotada por el Sr. Herberto Omos (Ex Alcalde de La Paz), tuvo que realizar un aterrizaje forzoso para salvar la situación que podía ser de graves consecuencias.

El descenso forzado se produjo debido a fallas mecánicas que se presentaron en los motores del aparato, hecho que le requirió al piloto un aterrizaje de emergencia en un terreno que no era el adecuado. La avioneta aerocomander, con matrícula CC-963 de la Compañía Aerotáxi "Horizonte" se dirigía a Tarija con 6 pasajeros a bordo, de los cuales tres resultaron con heridas leves.

De acuerdo a los informes proporcionados por el Director de AASANA, Ernesto Camacho, el aterrizaje se efectuó a las 17:27.

### PASAJEROS

Los ocupantes de la nave fueron los siguientes: Ricardo Omos y Beatriz Maldonado, Ruth de Schulz, Miguel Tetadía y José Antonio Velasco.

### SUMARIO

La Dirección de Aeronáutica levantará el sumario correspondiente para determinar lealmente las causas del accidente.

primas de la química básica concentradas en el salar de Uyuni, los salares menores y en las azufreras volcánicas. El yacimiento más grande de hierro conocido en el mundo y sus reservas de gas y petróleo.

Estos factores positivos hacen de Bolivia el núcleo natural para liderizar la integración económica, social y política de la comunidad sudamericana, donde empieza a manifestarse la insurgencia de un sentimiento de nacionalidad continental, por lo cual consideramos que la política internacional boliviana debe estar dirigida a la plena realización de su papel unificador de la comunidad de intereses sudamericanos.

Es en Bolivia donde se enlazan y se encuentran los intereses de la Cuenca del Amazonas, la Cuenca del Plata y la Subregión Andina. Este solo hecho nos obliga a contar permanentemente con una diplomacia planificada para mantener el sentido de las proporciones correctas en los acuerdos de las subregiones a las que pertenecemos, en cuyo equilibrio estamos obligados por igual a

desempeñar el papel más relevante a la subregión donde nos corresponde actuar.

La seguridad de la Nación no podría asentarse en el mejoramiento de nuestras Fuerzas Armadas por la ínfima proporción que existe en el territorio que ostenta el desarrollo relativo, frente a los cuarenta millones de habitantes de las naciones que rodean, tiene que encontrar un fuerte defensivo fundado en una política internacional definida con fines de continuidad, bajo unos ejes y particularmente en la integración a la que le permita garantizar la unidad nacional así como el proceso histórico de la integración económica, social y política de la América Latina.

"Al servicio de la Patria la muerte debe hurtarse a los dignos y leales, y tengamos la certeza de que el sacrificio que desde el llano sea más el Poder". Oscar Urzúa Vega.

## MAS PRONUNCIAMIENTOS SOBRE EL PARLAMENTO FUNCIONAL

### PROFESIONALES

La Confederación Nacional de Profesionales, y Colegio de Abogados de La Paz coinciden en manifestar que las "Instituciones estatales" no pueden estar integradas en la Cámara Funcional, porque su participación daría lugar a univladar sus decisiones.

MANUEL MORALES DA

VILA, presidente de la Confederación de Profesionales, considera que el planteamiento de Falange Socialista Boliviana, que propone la creación de una Asamblea Constituyente, "es de innegable interés y merece un sereno estudio por parte de las entidades sindicales profesionales, universitarias y políticas".

"La creación de un Poder Legislativo formado por una cámara funcional y otra política integrada aquella por representantes de actividades y organismos nacionales y ésta, por todas las corrientes ideológicas", tendría que ser considerada en forma seria y responsable una vez se conozca el proyecto oficial de la Comisión de Trabajo de FSB.

No obstante Morales Dávila, dice que una cámara funcional debidamente estructurada, puede ser, sin lugar a dudas, la expresión demócrática de las actividades del país, siempre que se evite darle la conformación y la funcionalidad "fasdístas". En todo caso podría tener más carácter democrático que el viejo parlamento liberal.

Entrando en detalle, puntualizó claramente: "Casi todo que no puede admitirse que integren la cámara las "instituciones estatales", que son organismos del Estado, por lo

que se incurriría en un contrasentido

Sobre la potestad que tendría la Asamblea Nacional para designar al Jefe de Estado estableciendo así un sistema electoral indirecto, frente a la forma electoral directa que consta en la Constitución Política, nos tiene Morales Dávila que "en principio este sistema sería aceptable si la Asamblea representara efectivamente a todos los sectores de la nacionalidad pero en la práctica puede prestarse al juego electoralista que burlesca la verdadera voluntad popular, por lo que requeriría un estudio muy cuidadoso

Reiterando conceptos, calificó de loable a la iniciativa del proyecto en lo que se refiere a buscar que las diferentes tendencias políticas participen de las funciones del gobierno, al igual que las distintas ramas de la actividad, ya que en el fondo este sistema sería evidentemente un factor de estabilidad política.

### ABOGADOS

RENE SAAVEDRA ARCE, Presidente del Colegio de Abogados de La Paz, sostiene que "el equilibrio de las fuerzas vivas del país en una Cámara funcional, dejará de tener validez si se admite la representación de las "instituciones estatales", que dadas las específicas fun-



ciones que cumplen dentro del régimen administrativo, se hallan inhabilitadas de participar en una función legislativa, mucho menos, sino son la fiel expresión de la voluntad soberana del pueblo, por lo que en esa Cámara, debe existir solamente la representación genuina de los sectores empresariales y laborales (campesinos y obreros) y muy especialmente la representación profesional, que por su alta capacidad intelectual académica, se constituyen innegablemente en orientadores e impulsores del proceso socio-económico de la nacionalidad".

Considera que la institucionalización del país, es el camino más viable, para lograr el desarrollo económico, social y político de la Nación, siendo además necesario introducir modificaciones a la carta electoral y un cambio de estructuras en las instituciones.

Al concretar su opinión sobre el

proyecto de FSB, el Presidente del Colegio de Abogados sostiene que si bien dicho proyecto permitiría la participación de representantes de las distintas ramas de actividad nacional, partidos políticos oficialistas, no nacidos, en una Asamblea Legislativa, no es nada más que una verdad, que dicha conjunción crearía serias controversias de poder, al constituir un órgano fiscalizador del Poder ejecutivo, debiendo por lo tanto, función esencialmente de legitimación.

"La conformación de la Cámara funcional, con representantes directamente por el pueblo de las listas propuestas por los partidos políticos diversos corrientes ideológicas, refleja el verdadero espíritu democrático electoral, que se presenta en la mayor parte de los países del mundo, sin embargo el sistema oficial de todo partido político, debe hallarse condicionado a que éste, sea la fiel representación de una efectiva y proporcional participación militante y no solamente la reunión de un grupúsculo de personas, que se asocian más por intereses personales que de interés colectivo".

Finalmente, dice Saavedra Arce, Jefe de Estado Nacional o Presidente de la República, la próxima expresión de autoridad, una República unitaria, con un sistema descentralizado de poderes, debe ser elegido por el pueblo, debiendo ser el respectivo en la conducción de los destinos del pueblo, que lo ha elegido democráticamente.



# OR ACLAMACION FUE REELEGIDO COMO JEFE DE FSB GUTIERREZ

La aclamación fue reelegido el actual Ministro de Educación, Jaime Tapia Ali-paz y Ponce Caballero.

Previo a la elección de Gu-tiérrez, los delegados asisten-tes al Encuentro, escucharon el informe de jefatura. Para el curso de los siguientes días se prevé la presentación de los in-formes de labores efectuadas por los dirigentes falangistas en función de ministros, según hizo conocer el propio Jefe de FSB.

Desde las nueve de esta ma-ñana, se reunirán en la segun-da reunión plenaria. La ter-cera reunión se cumplirá maña-ña en el mismo local y final-mente el martes 14 estarán pre-sentes en la cuarta y última reunión plenaria.

Las deliberaciones tienen por arrio el cine Avenida en tores, las mismas que se ce-rarán hasta el próximo día 15 de agosto, día de la fundación de.

Finalmente se dijo que posibles candidatos para a.

sumir la subjefatura de Falan-ge serían el actual Ministro de Educación, Jaime Tapia Ali-paz y Ponce Caballero.

Previo a la elección de Gu-tiérrez, los delegados asisten-tes al Encuentro, escucharon el informe de jefatura. Para el curso de los siguientes días se prevé la presentación de los in-formes de labores efectuadas por los dirigentes falangistas en función de ministros, según hizo conocer el propio Jefe de FSB.

Desde las nueve de esta ma-ñana, se reunirán en la segun-da reunión plenaria. La ter-cera reunión se cumplirá maña-ña en el mismo local y final-mente el martes 14 estarán pre-sentes en la cuarta y última reunión plenaria.



La elección del jefe de la ju-ventud de FSB tienen progra-mado cumplir durante el trans

curso de la cuarta reunión del martes. La terna elevada a con sideración de la jefatura del

partido está compuesta por Mauro Cuéllar, José Luis Gu-tiérrez y Roberto Roca.



## XTREMAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LA LLEGADA DEL CANCELLER ISRAELI ADOPTARA EL GOBIERNO

El gobierno adoptará extremas medidas de seguridad y resguardo per el Canciller Israelita, Abba Eban, en su llegada mañana al país en visita oficial de tres días.

En fuentes autorizadas del Minis-terio de Relaciones Exteriores se dijo que tales medidas de precaución están dirigidas contra cualquier intento de terrorism o de violencia. El caso se origina en la emergencia de la situación reinante en el Medio Oriente.

### VENIOS

El martes 15 de los corrientes, los representantes de Bolivia e Israel suscribi-rán una Declaración Conjunta y algu- nos convenios de cooperación mutua.

Se prevé la materialización de acuerdos de asistencia técnica y econó-mica para algunos rubros de desarrollo nacional, particularmente en el campo

de la elaboración de estudios sobre sis-temas de irrigación en Bolivia.

### CURRICULUM

Abba Eban, 58 años, se graduó en la Universidad de Cambridge con "men-ción honorífica triple" en Estudios Clá-sicos (Latín y Griego) y en lenguas orientales (arabe, persa, hebreo y sirio antiguo).

A la edad de 23 años fue designado miembro investigador e instructor de la Facultad de Lenguas Orientales; asimismo del Centro Arábico del Medio Oriente.

Fue designado representante permanente de Israel ante la ONU; Emba-jador en Washington; Presidente del Instituto científico Weizmann; miembro del Parlamento; Ministro de Educación y actualmente desempeña la función de Vice-Primer Ministro.



## REMITIRAN A SUCRE AUTO DE CONCLUSIONES: ALTMANN

La Corte Distrital de Justicia de La Paz remitirá entre mañana y el martes al máximo Tribunal de Justicia radicado en Sucre, el auto en conclusiones y expediente del proceso Klaus Altmann. Barbie.

Según declaró ayer el Presidente de ese tribu-nal, Modesto Burgoa, la Corte paceña concluyó su mi-sión, tocándole ahora a la Suprema determinar en úl-tima instancia si el pedido de extradición planteado por Francia procede o no.

Refiriéndose al recurso de amparo constitu-cional contra el Director de la Renta Interna en el caso del hotel cohabitante Ambassador, Burgoa explicó que éste fue rechazado por insuficiencia de poderes.

En este sentido dijo que el caso será remitido a la Corte Suprema de Justicia con sede en la capital de la República.

# INSTALARAN UN COMPLEJO QUIMICO EN UYUNI, APROVECHANDO LOS RICOS YACIMIENTOS SALINOS DE LA ZONA

El Ministerio de Minería y Metalurgia instalará un Complejo Químico basado en los cuantiosos yacimientos salinos existentes en Uyuni, Departamento de Potosí.

Para el efecto, se viene definiendo el proyecto de factibilidad de esa industria que será instalada en ese departamento aprovechando la proximidad de los yacimientos existentes y la infraestructura física necesaria.

El titular del ramo, Raúl Lema Patiño, declaró que para encarar, a la brevedad posible el proyecto, se han tomado las medidas básicas, no otra



cosa significa la aprobación de la Política Metalúrgica, donde se asigna primordial importancia a la explotación e industrialización de los metales (metálicos y no metálicos) hasta hoy nacionales.

De esta manera, destacó, la importancia de industrializar la riqueza salina del Altiplano potosino.

Dijo que para encarar el proyecto de refinación se realizan gestiones ante el Banco Interamericano de Desarrollo, organismo internacional que otorgará el crédito necesario para instalar el complejo químico.

## INVENTARIARA GEOBOL LA RIQUEZA MINERAL DEL PAIS ESPECIALMENTE DEL SECTOR PRIVADO

En marzo de 1974 GEOBOL comenzará la fase de operación, en la inventariación de minerales del sector privado del país.

El Director Ejecutivo del Servicio Geológico, José Guillermo Tórriz, calificó ese programa de muy importante para el futuro incremento en la producción de minerales del sector chico.

Dicho plan con el financiamiento del Banco Mundial, programa que ya está en ejecución, esperándose el comienzo de operabilidad hasta marzo del año próximo.

Otro proyecto importante, según declaró el Director de GEOBOL es la creación del Departamento de Geología Aplicada en coordinación con las Naciones Unidas.

Actualmente está en negociación un programa integral para la determinación de recursos hídricos tanto subterráneos como superficiales en el Departamento de Cochabamba.

Entre otros de los programas importantes que ejecuta GEOBOL fueron citados los siguientes por su Director José Guillermo Tórriz. La realización del programa ERTS-A-SKILAB, con una nueva metodología para trabajos de investigación y determinación de recursos naturales.

El financiamiento otorgado por el Gobierno Central para la edificación de un nuevo edificio de 8 pisos, actualmente en plena construcción.

Con recursos propios, GEOBOL hizo la adquisición de 10 nuevas movilizaciones funcionales para trabajos de campo. Ocho nuevos jeeps llegarán en septiembre, también para trabajos de campo del Servicio Geológico.

Finalmente se refirió a la adquisición de 10 equipos de motor con capacidad de mil millas a la redonda para la comunicación directa de las brigadas de campo con la oficina central de GEOBOL.



## REBAJARAN PASAJES AEROS PARA TURISTAS EN LA REGIÓN ANDINA, INFORMO JUAN L.

La Comisión del Acuerdo de Cartagena rebaja del 30 por ciento en los pasajes turísticos, que tendrán validez dentro la Subregión Andina.

La información fue proporcionada a Hugo gerente del Instituto Boliviano de Turismo, Juan quien agregó que dichas tarifas promocionales serán a grupos turísticos de más de 10 personas.

Asimismo se concederá pasaje gratuito a los grupos de más de 15 personas.

Las empresas que asignarán dichas rebajas lo que concierne al transporte aéreo del país Lufthansa, Iberia y Braniff.

También se acordó incorporar los programas del Pacto Andino en la Bolsa de Berlín fin de promocionar esta actividad de Europa.

La Bolsa de Berlín — explicó Luzio — es una que centraliza a las empresas más grandes de la vegetación mundial.

Por otra parte, la Comisión del Acuerdo de Cartagena colaboración financiera ante el gobierno para promover planes turísticos.

ANTE LA "CAF" Finalmente, dijo que se tramitarán créditos especiales ante la Corporación Andina de Fomento con el fin de desarrollar el turismo intrarregional orientado hacia las grandes mayores naciones del mundo nacional y receptivo extrasubregional.

## EXPERTOS DE LA FAO EVALUARAN RIQUEZA AGROPECUARIA NATIVA

Expertos de la OIT y de la FAO, realizarán a partir de mañana un diagnóstico e investigación agropecuaria en el país. Permanecerán 6 meses efectuando dicho trabajo, que responde a un programa simultáneo que tendrá lugar en el Perú y Ecuador.

Los resultados servirán de base para elaborar un documento conjunto entre los tres países, que será presentado a la Comisión del Acuerdo de Cartagena con la perspectiva de ser incorporado en los planes de desarrollo e inversión Andina.

### EXPERTOS

Dichos expertos fueron contratados por el Programa Multinacional Andino que se desarrolla desde el pasado año en los citados territorios.

El esquema de acción se encuentra determinado a nivel de los servicios de Desarrollo de la Comunidad.

En este sentido el estudio técnico se realizará con la intervención — además de los expertos extranjeros — de funcionarios de los Ministerios de Agricultura, Asuntos Campesinos, Secretaría de Integración, CONEPLAN y otros.

Los visitantes son especialistas en sociología rural, economía agrícola y agronomía.

Según informó a HOY el Director del Servicio de Desarrollo de la Comunidad, Gustavo Ramírez, los objetivos del diagnóstico e investigación serán el de establecer la dimensión de los recursos naturales, líneas agropecuarias, artesanía rural y otros.

### QUIME:

## CONSTRUIRAN UNA PLANTA DE CONCENTRACION DE MINERAL

Con un crédito de la Unión Soviética, la Cámara Departamental de Minería de La Paz, instalará en Quime una planta de concentración de minerales.

El proyecto, según declararon autoridades de esa cámara, está siendo agilizado ante autoridades del gobierno y del Banco Minero de Bolivia.

Se estima en 150 mil dólares el costo de la maquinaria, suma que será canalizada a través de BAMIN.

Los informantes declararon que está pendiente la ubicación de la Planta

Regional a fin de iniciar las obras.

Existe expectativa por la ejecución de ese proyecto, que permitiría un notable incremento en la producción de minerales tradicionales del sector privado.

La maquinaria para la planta de acuerdo a los requerimientos de la industria chica, será fabricada en la Unión Soviética con cargo al crédito otorgado por ese país para el desarrollo de la minería estatal y privada del país.

# EXPLOTARA YACIMIENTOS DE ORO EN TIPUANI CORDEPAZ CONSTITUYO UNA COOPERATIVA AURIFERA

La Corporación Regional de Desarrollo del Departamento de La Paz explotará yacimientos de oro en el distrito de Tipuani. Para el efecto, constituyó una Sociedad Aurífera con la Cooperativa Molletero Limitada. Según las negociaciones suscritas la entidad pública de La Paz dará su aval a Molletero Limitada para que obtenga un crédito de 140 mil dólares de la línea Banco Interamericano de Desarrollo—Corporación Boliviana de Fomento a condición de que le transfiera el 30 por ciento de acciones en forma de Certificados de Aportación, además de tener a su cargo la administración y dirección de operaciones de explotación de los yacimientos de oro de Tipuani.

## ACTUARA UN GRUPO DE LA TRIBU MOSETENES

Actuará en esta ciudad un grupo folklórico de la tribu Mosestenes, en representaciones públicas y de televisión. Se trata de 16 danzantes que interpretarán 4 clases de danzas nativas. Las vestimentas selvícolas están hechas de cortezas de árboles, sin embargo, son semejantes a telas. Asimismo, expenderán al público sus trabajos artesanales como flechas y ornamentos. La tribu de los Mosestenes habita en número de 30 familias en la zona de Alto Beni, a 2 kilómetros de Puerto Reyes. Se informa que será la primera vez que sus representantes saldrán a una ciudad.

Ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo del Departamento de La Paz declararon que con la suscripción del convenio, esa entidad viene cumpliendo uno de sus principales objetivos, cual es el de fomentar y canalizar la participación popular en el desarrollo regional.

## COMENZARA EN ENERO DE 1973 CONSTRUCCION DE LA AUTOPISTA A EL ALTO

La construcción de la Autopista La Paz—El Alto se iniciará en enero de 1974 luego de concluido el programa de construcción de viviendas para los afectados con el trazado.

La información proveniente del Ministerio de Transportes, señala que las Oficinas del Proyecto de la Autopista, remitieron a CONAVI 909 expedientes de dichas personas afectadas, que en compensación recibirán casas en El Alto.

**VIVIENDAS**  
Se explica que las viviendas serán construidas de 4 tipos. Tres grupos serán entregados en el curso de noviembre y diciembre del presente año y otro del tipo monoblock en mayo del año próximo.

**DEMOLICION**  
A partir del lunes próximo se procederá a la demolición de la Casa-cuna situada en la avenida Perú lugar señalado como distribuidor del tráfico de la autopista. Simultáneamente, la construcción del nuevo edificio para esa institución social se efectuará en la avenida Armentia.

**CONTRATO**  
Se estima que hasta el 20 de octubre se tendrán concluidos los documentos del contrato para la construcción de la autopista. Los documentos fueron remitidos ante el BID para su aprobación y desembolso del crédito.  
En octubre del año curso se convocará a propuestas para dicha obra.

**REGALAMOS DESDE \$b. 250.00 HASTA \$b. 652.00**

**COMPRE CON SU AGUINALDO PATRIO LA:**

**FACILITA SINGER**

**La Máquina de Hacer Dinero**

**OFERTA VALIDA HASTA EL 15 DE AGOSTO**



**VENTAS**

**Stambuk y Mark (BOLIVIA) LTDA.**  
AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 CASILLA 4822  
AGENCIAS EN EL INTERIOR

**CREDITOS**



INFORMACION

# PIDE INSTRUCCION MILITAR JUVENTUD FEMENINA DE FSB PLANTEAMIENTO EN CONFERENCIA FALANGISTA

La Juventud Femenina de F.S.B. planteó a la III Conferencia Nacional de Juventudes de ese partido "que la mujer joven recibiera instrucción militar, en el manejo de armas".

Una de las varias comisiones conformadas presentó a consideración del evento la nueva organización del departamento de juventudes, a su vez la quinta comisión informó sobre la táctica y estrategia a seguir por las juventudes en el marco de la política nacional.

Como decisión de la sesión plenaria, la Conferencia de Juventudes Falangistas informó una terna integrada por Mauro Cuellar, Roberto Roca y José Luis Gutiérrez, que fue elevada a la Jefatura Nacional para la elección del delegado Nacional de Juventudes.

Las delegadas femeninas en el evento plantearon como sugerencias importantes, la conversión de la



Oficina de la Mujer en Subsecretaría dependiente del Ministerio de Salud, para que a través de ella se proyecte su capacitación y se defiendan sus intereses y los de su familia.

Que la mujer reciba instrucción en la conducción de vehículos, primeros auxilios, puericultura práctica y no sólo teórica como se hace en la actualidad, administración del hogar, presupuesto familiar, educación sexual, planificación familiar, cursos de liderazgo y oratoria, psicología del niño, adolescente, adulto y anciano, para poder comprender a los se

res que componen su familia.

## PASA A DEPENDER DE LA UMSA INSTITUTO GEOFISICO: DECRETO

El Gobierno aprobó un Decreto Supremo mediante el cual el Instituto Geofísico pasará a depender de la Universidad Mayor de San Andrés.

La sesión del Consejo de Ministros que se inició a las 10 de la mañana aprobó una serie de determinaciones, entre las que se cuentan la autorización al Instituto Geográfico Militar y Catastro Nacional de la publicación del Mapa Político de Bolivia.

Asimismo aprobó un Decreto Supremo por el que se acuerda la armonización de los sistemas educativos de Bolivia con los países signatarios del convenio "Andrés Bello", involucrando la integración científica y cultural de las naciones que conforman la Subregión Andina.

Por otra parte informó que la reunión de Gabinete de la víspera, aprobó otras determinaciones referentes a la creación de un centro de forestación, una laminadora de madera y autorizó la fabricación de drogas y vacunas para todo tipo de ganado por parte de firmas extranjeras especializadas.

### ☆ PARAPSICOLOGIA ☆ ASTROANALISIS

Prof IVAN TRILHA

Graduado en el Circulo Brasileño de Parapsicología y en la Academia Argentina de Grafología. Liberación Mental y Meditación.

\*\*\*\*\*

DESDE HORAS 15

\*\*\*\*\*

Francisco de Miranda 2094 esquina Nicaragua

## Empresa Nacional de Electricidad S.A.

### "ENDE"

Se invita a las Compañías de Seguro Nacionales a presentar ofertas para cubrir el

#### SEGURO DE INCENDIO "PLANTA ARANJUEZ" EN SUCRE

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado con las formalidades legales hasta horas 14:30 del día 15 de agosto del año en curso, en las oficinas de la Empresa en Cochabamba, avenida 14 de Enero N° 4574, bajo el título de "Propuesta para Seguro Incendio Planta Aranjuez".

Condiciones y detalles para el Seguro podrán obtenerse en las oficinas de la Empresa.

Julio 31, 1973

**PRONTO!!**

**¿DIMENSION 16?**

**¡LA CLAVE!**

ABRE TODAS LAS PUERTAS DEL BUEN GUSTO

**VEN A DIMENSION 16**

MUSICAL AGRADABLE Y DIFERENTE

EN LA CALLE DE LA NUEVA DIMENSION  
AV. 16 DE JULIO 1656 - LAPAZ

16

## INSTALARAN DESHIDRATADORA DE FRUTAS EN EL CHAPARE

ESTUDIOS COSTARAN \$US 24 MIL

COCHABAMBA, 10 (HOY).—Por un costo de 24 mil dólares, la firma Franklin Consultores, efectuará los estudios finales de las plantas de deshidratación de plátanos y de cítricos, las mismas que serán instaladas en el Chapare Tropical.

El convenio fue suscrito con la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba, luego de una serie de negociaciones. Inicialmente la mencionada firma consultora había propuesto el estudio final por un costo de 48 mil dólares.

Los ejecutivos de CORDECO, afirmaron que el proyecto de promoción industrial ya es una verdadera realidad para Cochabamba.

La firma Franklin Consultores, entregará en tres meses los estudios finales, para luego hacer pública la convocatoria e invitar a las empresas interesadas en la instalación de las citadas plantas.

CORDECO desde hace aproximadamente treinta días se venía deliberando y negociando sobre el costo total de los estudios.

Los ejecutivos y técnicos de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "están actuando con verdadero sentido patriótico" y su labor técnica fue reconocida por diversas instituciones.

## AUN NO AUTORIZAN INAUGURACION DE HIDROELECTRICA SANTA ISABEL FALTAN LAS PRUEBAS FINALES

COCHABAMBA, 11 (HOY).—Las autoridades de la Empresa Nacional de Electricidad en declaraciones a HOY afirmaron que aún no existe una fecha exacta de inauguración de la Planta Hidroeléctrica de Santa Isabel.

Los voceros de ENDE fundamentaron el criterio, manifestando que aún no se iniciaron las pruebas finales en la mencionada planta, por no haber arribado a esta capital los técnicos de la empresa que instaló "Santa Isabel".

De esta manera que dan desvirtuados los comentarios y las informaciones que en los últimos días se registraron en la prensa nacional, las mis-

mas que fijaban como fecha exacta de inauguración de la Planta Hidroeléctrica de "Santa Isabel" el 14 de septiembre.

Empero nuestros informantes no descartaron la posibilidad de que la

moderna planta sea inaugurada en el curso de próximos sesenta días "siempre y cuando las pruebas finales sean positivas y garantizadas por los técnicos de la empresa" que instaló la

## ASUMIO INTERINAMENTE CARGO DE PREFECTO DEL DEPARTAMENTO R. BERNAL

COCHABAMBA, 11 (HOY).—El Comandante de la Séptima División de Ejército Gral René Bernal Escalante, se encuentra desempeñando el cargo de Prefecto Interino de Cochabamba, en remplazo de José Rojas Gutiérrez, quien se trasladó a la ciudad de La Paz para participar de la Cuarta Concentración Nacional Extraordinaria de Falange Socialista Boliviana.

El Gral. Bernal Escalante, en la mañana de hoy atendió asuntos administrativos y recibió la visita de delegaciones campesinas y obreras, cuyos dirigentes presentaron una serie de reclamos y explicaron largamente los problemas que confrontan.

SECRETARIO GENERAL. El periodista Milivoj Eterevic Matenda que recientemente fue posesionado como Secretario General de la Prefectura en remplazo de Edgar Guardia Butrón, informó que la mayor preocupación es desdeshacerse de mantener estrechas relaciones

con los organismos sindicales y gremiales y que en el día de hoy instruyó oficialmente a los directores de las dependencias del Ministerio de Trabajo.

## ENTREGAN MATERIAL DIDACTICO

COCHABAMBA, 11 (HOY).—En acto especial efectuado en el Comando de la Séptima División de Ejército, se entregó a las autoridades de esta institución, un considerable de material didáctico recolectado durante el último año por el Ministerio de Educación.

En la oportunidad se presentaron las principales autoridades del departamento, además de los comandantes de las distintas unidades de la Prefectura, quienes se comprometieron a mantener estrechas relaciones

EMBAIXADA DO BRASIL  
Servicio Consular

## Da Opção Pela Nacionalidade Brasileira Comunicado aos brasileiros residentes na Bolívia

Com referência ao Artigo 145, I, C, da Emenda Constitucional nº 1, de 17 de outubro de 1969, que regulamenta a nacionalidade brasileira dos nascidos no exterior, de pai brasileiro ou mãe brasileira que não esteja a serviço oficial do Brasil, e em aditamento à notificação mandada publicar nos jornais desta cidade no dia 14 de março de 1973, cumpre esclarecer que, dada a existência de acordos conflitantes do Tribunal Federal de Recursos sobre a matéria, os nascidos no estrangeiro, de pai brasileiro ou mãe brasileira que não esteja a serviço oficial do Brasil deverão, a fim de salvaguardarem o direito a nacionalidade brasileira, enquanto não for firmada jurisprudência sobre o assunto pelo Supremo Tribunal Federal, residir necessariamente em território brasileiro antes de atingir a maioridade, alcançada a qual deverão, dentro de quatro anos optar pela nacionalidade brasileira.

La Paz, em 10 de agosto de 1973

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### NOTIFICACION

A las personas cuyos nombres se detallan a continuación deben pasar por el Departamento de Contabilidad de la Dirección de Finanzas Municipales para hacer efectivo el pago de saldos por concepto de adquisición de aparatos de televisión, dentro del tercer día de esta notificación, sin perjuicio de iniciarles el juicio coactivo:

Mario Arcienega Monzón  
Raúl Boyán  
Walter Bravo Ochoa  
Guido Calavi Abaroa  
Victor Córdova Eyzaguirre  
Remy de la Barra  
Fernando del Barco Medinaceli  
René Guerrero Cabello  
Mario Jurado Lazarte  
Jaime Lugones Romero  
Victor Lazarte Montes  
José Méndez Pradel  
Graciela Medinaceli Gutiérrez  
Federico Oroza España  
Humberto Peñaloza  
Luis Quiroga Uriona

Moisés Rodríguez Galvez  
Francisco Revollo Castillo  
Hugo Valverde Zeballos  
Gabriel Velarde  
José Luis Valencia Avendaño  
José Gonzalo Zeballos Arce  
Mario Ascarrunz Hurtado  
Walter Bravo Ochoa  
Mercedes Murillo Sandy  
Olimpio Nistauz Mariaca  
Guillermo Renterías Villegas  
Eloy Vásquez Arratia  
Alejo Villanueva Bedregal  
Luis Montañó Daza  
Jorge Avilés Porres

La Paz, 10 de agosto de 1973.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## Min. de Urbanismo y Vivienda Dirección General de Desarrollo Urbano y Regional

Se recuerda a todos los profesionales y/o empresas Consultoras dedicadas a la Planificación Urbana, que todo proyecto de Urbanización en forma privada, o adjudicadas por entidades dependientes del Estado, deben ser aprobados por la Dirección General de Desarrollo Urbano y Regional del Ministerio.

Además se establece por Decreto Supremo del 21 de septiembre de 1971 que dichos proyectos deben ser ejecutados por equipos interdisciplinarios debidamente inscritos en la Dirección General de Desarrollo Urbano y Regional.

La Paz, agosto 1973

Vº Bº

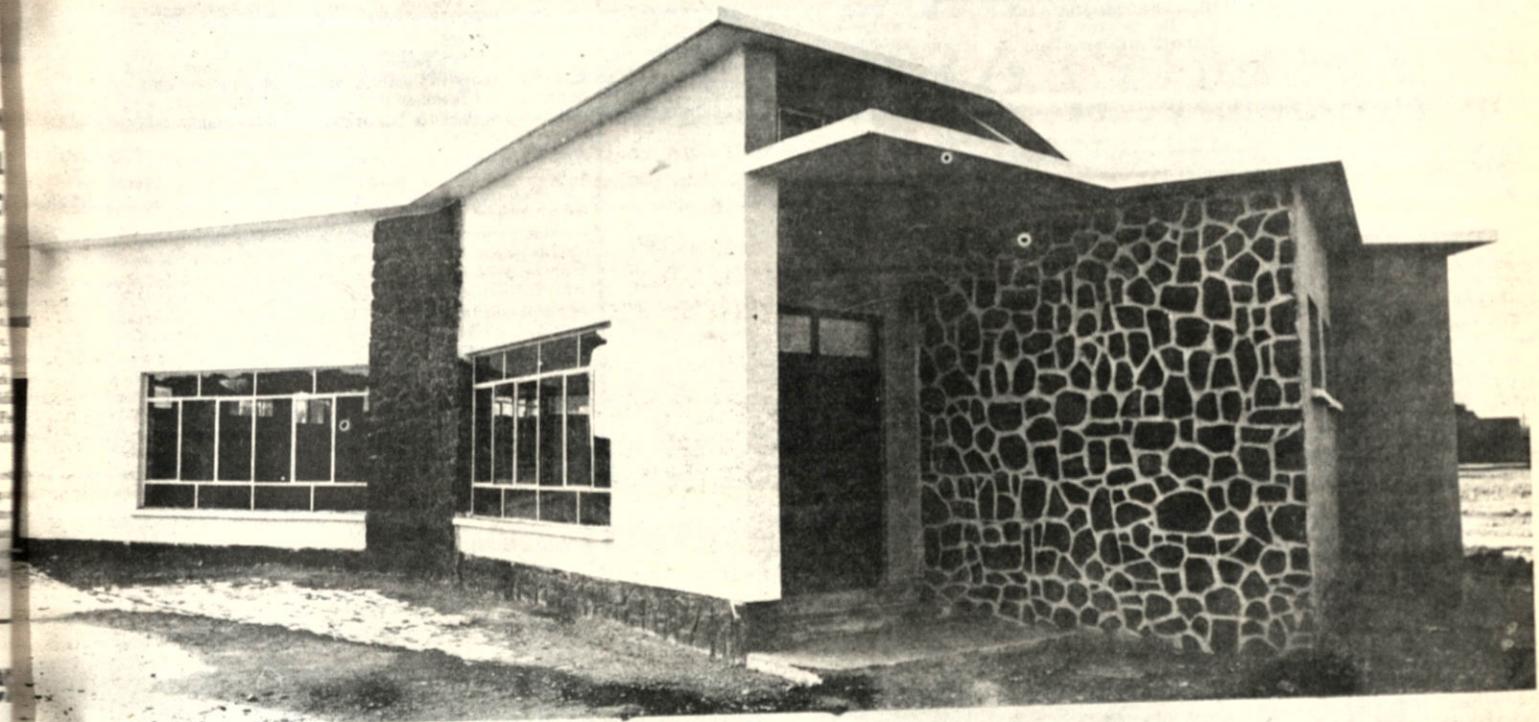
Arq. Hugo Rivera Escobar  
Director General de Desarrollo Urbano  
del Ministerio de Urbanismo y Vivienda

Roxana de Reque

RELACIONES PUBLICAS

# Junta Nacional de Desarrollo Social

ACCION SOCIAL DE LA PRESIDENCIA  
DE LA REPUBLICA



**32**

- POLICONSULTORIOS
- CENTROS DE MADRES
- GUARDERIAS INFANTILES

**BANZER CONSTRUYE!**

# ¿BUSCA UN HEREDERO EL HOMBRE MAS RICO DEL MUNDO, GETTY?

## El "Midas del siglo XX" no sabe a quién dejar su fortuna

El "Midas del siglo XX", el petrolero estadounidense Paul Getty, el hombre que en su larga vida acumuló una fortuna fabulosa, llegando a ser el hombre más rico del mundo, no sabe a quién dejar su organización y su dinero cuando llegue su hora.

NUEVA YORK, (ANSA).— Especial de R. Coit.— Como Midas, el legendario rey de la mitología clásica, que transformaba en oro todo lo que tocaba, este norteamericano de origen irlandés, Paul Getty —que había soñado con ser escritor— acumuló riquezas incommensurables, buscando, y sobre todo encontrando, petróleo en todo el mundo. Pero ahora, habiendo llegado a una edad más que venerable, parece estar angustiado por la necesidad de buscar a un heredero. Su hijo George Franklin Getty ha muerto recientemente a los 48 años

de edad, en circunstancias que la policía de Los Angeles definió "sospechosas". Hospitalizado con dos leves heridas de cuchillo, el heredero del rey del petróleo explotó. Según sus familiares, se había herido accidentalmente durante un "party". Pero el "coroner" del condado de Los Angeles, Thomas Naguchi, declaró que George Franklin Getty murió por haber ingerido una dosis excesiva de barbitúricos y de alcohol; y agregó que no podía decir si se trataba de muerte accidental o de suicidio. Según los médicos, sus heridas no revestían ninguna gravedad.

George Franklin Getty, vicepresidente de la sociedad de su padre —la Getty Oil Company— era considerado como el heredero natural de las míticas fortunas del hombre más rico del mundo. De los otros dos hijos del anciano Paul, uno, Timmy, murió

en 1958 a raíz de una operación quirúrgica, y el otro, Paul Jr., nunca mostró interés por los negocios.

En los ambientes más atendibles del mundo del petróleo se supone que Paul Jr. tiene pocas probabilidades de recibir la herencia de su fabuloso padre y dirigir la Getty Oil Company. Vive como un nómada internacional, vagando de una a otra capital, rodeado de los más brillantes "happy-fews" del planeta. Hace dos años su esposa Talitha —famosa por su belleza y sus extravagancias— murió en Roma a causa de una inyección de heroína (la policía aún no averiguó si se puso ella misma la inyección o lo hizo otra persona).

En la capital italiana vive actualmente Paul Getty III, hijo de Paul Jr. El más joven de los Getty hace unos meses fue arrestado —y luego liberado— por la policía de Roma, por tomar parte en una manifestación de extraparlamentarios de izquierda. Tampoco Paul Getty III —que vive en el barrio romano de Transiliber, habitado por artistas e hippies de todo el mundo— muestra intenciones de convertirse en un "oilman", en un petrolero.

—La Getty Oil Company, que actualmente se valora en tres mil millones de dólares en la Bolsa de Nueva York, controla el cien por ciento numerosas empresas de exploración, producción y refinamiento de petróleo en los Estados Unidos, México, Libia, Mozambique, Libia, Irán e Italia. Además posee sociedades distribuidoras en Francia, Alemania, Suiza, Inglaterra y Dinamarca, y ejerce asimismo su dominio sobre una sociedad de oleoductos y sobre cuatro compañías petroleras.

## LA QUIMICA EN LA COCINA: PROTEINAS SINTETICAS

—ROMA, (ANSA).— Especial de Anna Roma.— En un libro puesto en venta en Francia "Los comensales del siglo XIX", de Jean-Paul Aron, se lee que "durante la monarquía de julio el vizconde de Viel-Castel apostó engullir en 120 minutos una cena de 500 francos" (500 francos era en aquel entonces el crédito anual de un año).

En el Café de París se le sirvieron en primer término 12 docenas de ostras, tragadas con tanta rapidez que fueron remplazadas por otras tantas, todo bañado con una botella de J. H. Amberg. La auténtica cena, sin embargo, comenzó con platos de londrina en caldo. En su jugo, como "extra", el vizconde ordenó un bife con papas, devorado a la brevedad. Después se sucedieron los manjares pescados, faisán con trufas, espárragos, guisantes. Como postre, ananás y fresas. Con el caldo y el bife, el vizconde se tomó dos botellas de Bordeaux; con el resto, una botella de Constance, y con el postre, algunos vasos de jerez. Para terminar, café y licores. Pagó 518 francos, con 50 centésimos, superando levemente sus provisiones, y dos horas después de haber comido, dejó el restaurante.

Actualmente, las cosas han cambiado. Junto a quienes no comen bastante por falta de dinero, existen los que comen con moderación por exigencias de línea, todo con el trasfondo de enteras poblaciones víctimas de la carestía.

Sobre el problema de los alimentos se detienen insignes estadísticos. Y los gritos de alarma abarcan de la adulteración y contaminación de la comida, a la realidad de una tierra que, dentro de algunos decenios, no estaría más en condiciones de nutrir a los dos sus habitantes.

Comer poco o comer bien; he aquí, en síntesis, el lema de la diética moderna. Comer bien significa ingerir alimentos inmensos de tratamientos químicos, aunque se trata de alimentos raros. En los Estados Unidos, la industria de la "alimentación natural", desde los pollos sin hormonas a las verduras privadas de pesticidas, ha alcanzado un presupuesto de 400 millones de dólares anuales en 1972, y se prevé que la cifra se duplicará en 1975.

Pero no será por el éxito exhumada la huerta de nuestros días, por rechazar el "hambre mundial" que se dispone a golpear nuestras puertas. El rendimiento de las tierras culti vadas, a ten los profetas de las vacas flacas es limitado. Es preciso racionalizar la producción: algunos propusieron reducir, o eliminar, la cría de bovinos dado su bajo rendimiento por hectárea de campo; de patos, intensificando la de cerdos y aves de corral.

Sin embargo, se afirma —y el discurso retorna así a los alimentos sintéticos, producidos químicamente— durante la segunda guerra mundial, en Roma se comió un queso que —se decía— había sido fabricado con subproductos del petróleo. Ahora los especialistas afrontan seriamente el problema de "crear" la comida, a amplia escala. Crear partiendo ¿de qué cosa? De las bacterias, por ejemplo las bacterias contenidas en el petróleo bruto británico desde hace tiempo una harina utilizada para alimentar a los animales. Es un primer paso. Pero ¿por qué lo que alimenta a un animal no podría nutrir al hombre? Una industria de telas artificiales británica y una francesa han logrado en sus laboratorios experimentales el "bife del futuro".

## LOS AUTOMOVILES DEL AÑO

FRANKESTEIN LONDRES, (ANSA).— Un nuevo tipo de muñeco antropométrico de tamaño natural, bautizado con el sugestivo nombre de "Frankenstein", ha comenzado a ser empleado por la industria automovilística británica para las pruebas de reacción en las colisiones.

El automóvil se encuentra en fase de avanzada experimentación, sino que tal proyecto jamás existió, ni siquiera en fase de estudio.

"CIVIC" TOKIO, (ANSA).— El "Civic" ha sido designado el automóvil del año por la más autorizada editorial nipona de libros y revistas sobre automóviles, la Y, de tal forma, la Honda conquista el premio por segundo año consecutivo. Anteriormente el "Honda Life 350 cc." había logrado la distinción en la categoría de los "mini autos".

LANCIA—BETA CUPE TURIN, (ANSA).— La Lancia dio a conocer algunos anticipos de un nuevo modelo que dentro de poco tiempo será lanzado al mercado. Se trata del Beta coupe, a presentarse oficialmente en el Salón de Frankfurt, de septiembre próximo. La fábrica de Turín precisa que este nuevo "deportivo" será ofrecido con el motor de 1600 cc., y con el de 1800. En cuanto a la línea cabe señalar que esta vez no pertenece a la Pininfarina, sino exclusivamente a la propia casa Lancia, que ha respetado el perfil tradicional. La simplicidad de la forma, la limpieza de las superficies y la casi total ausencia de cromados confirman la clase del conjunto.

ALFA ROMEO ROMA, (ANSA).— La Alfa Romeo desmintió versiones sobre la proyectada realización de un nuevo coche de 1800 cc. con motor posterior central. Un comunicado de la casa señala que "no sólo carece de fundamento la noticia de que el prototipo de este



ROMA, (ANSA).— Giovanni Mazina el hombre que guió una caravana italiana en mayo pasado y que conquistó el Everest en un viaje de ida y vuelta en tres días.



## VOCES DE ULTRATUMBA

Parapsicólogos, físicos, siqui-  
atras y sacerdotes de toda  
Europa reunidos para discutir  
el problema de las "voces" pro-  
cedentes de la: desconocido. Ya  
se habrían captado discursos de  
Homéres y César. Increíble.

MACERETA, (ANSA) — Un bal-  
so, un suspiro, una vocal un su-  
ro, el sonido confuso e indescri-  
ble de una palabra dicha en el  
co de una mano; silencio, des-  
s aún un susurro, un suspiro,  
balbuceo, etc. Es una de las "vo-  
ces" que proceden de lo descono-  
do. Una entre miles. El doctor  
stantin Raudive, residente en An-  
ania, ha grabado 80.000. Un ver-  
ero récord, pero existen muchas  
as personas que, en todas par-  
del mundo, de noche conectan  
grabador y apuntan el microfo-  
nacia el silencio; el silencio, osi-  
dad y vacío que luego se ilu-  
n de misterio y se llenan de  
os sonidos.

De dónde provienen las "vo-  
ces". Para sicólogos, físicos, siqui-  
atras, sacerdotes, se reunieron en la  
nencia de Macerata, Calderara,  
coscentes de diversos partes de  
uropa, para discutir, para tratar  
de aclarar ideas. Entre ellos tam-  
a una madre, de la provincia de  
re. Hace algún tiempo se le  
rió una hija de veinte años y  
inconsoable, está convencida  
poder aún hablarle, escuchar su  
Ha comprado un grabador de  
fidelidad y ha comenzado a pa-  
noche de espera con el micró-  
abierto. Las cintas registraron  
suecos, suspiros, susurros etc.

Presente el profesor Giuseppe  
sa, siquiatra de Génova. En sus  
as grabadas músicas extrañas,  
de humanas". Una de ellas fue  
nida en octubre de 1948, en Lu-  
ra, durante un congreso. El  
ador giraba mientras hablaba  
doctor Kalitta sobre la mística  
yoga.

Durante la noche, al volver a  
grabar la cinta, el profesor Cro-  
captó también una melodía hin-  
na voz femenina, que nadie del  
llo había escuchado durante la  
ferencia.  
Promotor del congreso "El mis-  
o de las voces provenientes de lo  
desconocido", celebrado en el  
mosísimo castillo de los condes  
lotta, del siglo IX, fue el inge-  
ero Lorenzo Manenti-Spinucci de  
rmo, estudiosos de para-sicología  
gún sus palabras "es un deber  
nar siempre más audibles las  
ces, en general inaudibles para  
do humano, pero capaces de  
grabadas en una cinta". Re-  
berda el comienzo de esta histo-  
a el 12 de junio de 1959, en Móln  
o, cerca de Estocolmo, el pintor-  
director sueco Jurgenson quería

grabar el canto de los pájaros en  
el bosque y mantenía en marcha  
un grabador. Más tarde, escuchó la  
cinta, advirtió entre los trinos un  
murmullo, en el cual describió la  
voz de su madre muerta. El profe-  
sor Raudive, docente de sicología  
y filosofía de París, nativo de  
Riga y desde hace  
tiempo ciudadano sueco, se unió a  
su amigo Jurgenson para confirmar  
lo ocurrido. Se quedó con él tres  
semanas, provisto de varias cintas.  
Ahora, como ya se ha dicho, Rau-  
dive cuenta con 80.000 grabaciones.

Jurgenson tiene 70.000.

Animismo y espiritismo: tam-  
bién en este sector las dos corrien-  
tes fundamentales que quiebran la  
pasicología se oponen. Admiti-  
do que voces desconocidas hayan  
sido efectivamente grabadas, dicen  
los animistas, pueden ser una ex-  
teriorización de la persona que las  
ha captado y que tiene propieda-

des de médium. En otras palabras  
el inconsciente de este sujeto ha  
hecho intervenir una energía física  
que grabó en la cinta tal soni-  
do. Afirmar sin embargo el rever-  
endo Leo Schmid, párroco del can-  
tón suizo de Argau, que grabó cen-  
tenares de voces: "En mis cintas  
figuran palabras del dialecto suizo-  
alemán, intercaladas con expre-

siones y locuciones que ya no se  
usan en la moderna lengua hablan-  
da. Además se escuchan voces en  
otras lenguas que conozco: alemán  
italiano, francés, inglés y en otras  
que no conozco, como el letón. Es  
difícil por lo tanto asegurar que  
el fenómeno sea simplemente una  
proyección del propio subconscien-  
te".

## LA MUJER Y EL AUTOMOVIL

### EL SOL AL SERVICIO DEL HOMBRE

PARIS, (ANSA). — El Sol  
al servicio del hombre" es el  
tema del convenio que la Un-  
nesco celebrará del 2 al 6 de  
julio y que reunirá en París a  
600 especialistas del mundo  
entero: un tema actualísimo,  
en el momento en que se ha-  
bla tanto de la pila solar re-  
parada por los dos "pestones  
del espacio" en el Skylab, y  
mientras la amenaza de escasez  
de combustibles fósiles, con  
el aumento de la contamina-  
ción de todo tipo, atrae  
nuevamente prácticamente il-  
mitada de energía "limpia".

Se anuncian 400 informes  
sobre los innumerables aspec-  
tos del problema, desde los ge-  
neradores solares de una po-  
tencia de diversos megawatts  
hasta la utilización del Sol pa-  
ra recalentar las casas. Es-  
pecialistas egipcios e hindúes  
hablarán de las cocinas do-  
mésticas solares; los australia-  
nos y chilenos de las "super-  
ficies selectivas" que absorben  
el calor solar sin reflejarlo en  
el espacio; los norteamerica-  
nos y franceses de la transfor-  
mación de la energía solar en  
electricidad gracias a las pilas  
filovoltaicas.

Otros temas de particular in-  
terés: el automóvil que fun-  
ciona a electricidad solar co-  
mo vehículo urbano del futu-  
ro, las implicaciones sociales  
y jurídicas de una larga uti-  
lización de energía solar para  
el acondicionamiento del espa-  
cio, y la acción de los rayos  
del sol y de la luz artificial so-  
bre el sistema nervioso y los  
metabolismos en el mundo a-  
nimal.

MILAN, (ANSA). — Podría  
ser que las mujeres terminen  
por rehabilitar el automóvil, ya  
que los hombres no hicieron o-  
tra cosa que idearlo, proyectarlo  
y construirlo, para luego abando-  
narlo a su suerte, o casi. Así co-  
mienza una nota sobre la influen-  
cia y papel de la mujer en la  
expansión automovilística que,  
con la firma de Giovanni Canes-  
trini, acaba de publicar el "Co-  
rriere della Sera" de Milán.

Recuerda luego el articulista  
que para la mujer, el automóvil,  
desde las primeras apariciones  
en las calles, constituyó un ir-  
resistible llamado, en parte por  
el vértigo de la velocidad y en parte  
porque atraía sobre su perso-  
na la atención de los transeun-  
tes. La influencia femenina mo-  
vió a inventar el automóvil cu-  
bierto, la berlina, correspondien-  
do a la innovación a la General Mo-  
tors que ganó la batalla ponien-  
do al resguardo a los pasajeros  
del agua, el polvo y el frío.

El hombre, atraído por la velo-  
cidad y el ruido ensordecedor de  
los motores, que fue identifica-  
do con las potencias, dejó a la  
mujer el automóvil cerrado. Y  
mientras para las damas el co-  
che debía obedecer a una armonía  
de líneas y de colores, con  
amplitud y comodidad para el  
hombre (particularmente, los jó-  
venes) requiera mucho ruido, a  
menudo incómodo, pero sobre to-  
do, potente, veloz y sin techo.

Con el correr del tiempo, los au-  
tomovilistas, también los euro-  
peos, comenzaron a apreciar las  
bondades del coche cerrado mer-  
ced a los consejos e indicaciones  
de las mujeres, las cuales, alen-  
tadas por los rápidos progresos  
que experimentaban tales vehicu-  
los, comenzaron a afrontar su  
manejo. Cabe acotar que los au-  
tomovilistas de entonces no vie-  
ron con buenos ojos las mujeres  
al volante, pues la mayor parte  
de ellas pecaba sobre todo de  
una escasa instrucción técnico-  
práctica y no había logrado su-  
perar esos complejos de la calle  
que, todavía, le dan trabajo. Y  
sin embargo, algunas de ellas lo-  
graron distinguirse hasta en las

competiciones. Basta recordar,  
por ejemplo, algunos nombres co-  
mo los de Elisabeth Junek, de  
Héllé Nise y Violet Cordery. La  
Junek en dos vueltas del trayec-  
to de la Targa Florio (viejo re-  
corrido) dejó en el polvo de su  
Bugatti pilotos de la calidad de  
Nuvolari, Varzi y Minoja. Por  
su parte, Héllé Nise pasaba de  
un autódromo a otro con la des-  
envoltura de un profesional. Cor-  
dery batió récords internacionales  
capaces de dar envidia a los cam-  
peones más notorios.

Pero, como se comportaban en  
el tránsito las mujeres conductoras?  
Los éxitos deportivos femeni-  
nos, limitados a unas pocas  
representantes del bello sexo,  
no logran borrar las incertidum-  
bres y carencias de la masa de  
mujeres al volante. Se necesita-  
ba un cambio de mentalidad en  
la mujer, en el campo de las re-  
laciones sociales, para tornarla  
plenamente dueña de su máqui-  
na y de su conducta. El ejemplo  
vino de Estados Unidos y tam-  
bién de Gran Bretaña, donde las  
mujeres supieron rápidamente a-  
preciar las ventajas que ofrecía  
el automóvil.

Dice más adelante la nota que  
el más importante material esta-  
dístico sobre la actuación de la  
mujer al volante procede de los  
Estados Unidos. He aquí los re-  
sultados de un estudio relativo a  
los últimos diez años:

1) En conjunto, existe una di-  
ferencia limitada en los valores  
de frecuencias de los accidentes  
entre conductores de los dos se-  
xos.

2) Cabe recordar en el campo  
de las frecuencias que las mu-  
jeres, salvo rarísimas excepcio-  
nes, no conducen automotores pe-  
sados.

3) Que las mujeres preferente-  
mente emplean el coche en el trá-  
fico urbano.

4) Durante la conducción noc-  
turna los niveles para los dos se-  
xos se equiparan, mientras de  
día las mujeres tienen un grado  
más elevado de accidentes.

Los pocos datos de las esta-  
dísticas de otros países impiden  
hacer comparaciones valiosas,  
pero, a título indicativo, se pue-

de recordar que en Italia (1971),  
sobre cerca de 5.000 conducto-  
res muertos en accidentes de trán-  
sito, 369 fueron mujeres y que  
sobre 117.000 conductores heri-  
dos, solamente 15 mil eran mu-  
jeres.

Considerando los automóviles  
de pequeña cilindrada afectados  
en accidentes, se destaca que los  
hombres presentan una mortali-  
dad diez veces superior respecto  
a la de las mujeres que condu-  
cen automóviles.

Las referencias norteamerica-  
nas —dice por último el artículo  
publicado por "Corriere della Se-  
ra"— dejan entrever, además de  
una rápida expansión del campo  
femenino en la conducción de au-  
tomóviles, también una marcada  
flexión en el terreno de los acci-  
dentes. Por tanto, es fácil llegar  
a la conclusión que todavía una  
vez la mujer, en el campo au-  
tomovilístico, concurrirá positiva-  
mente, como ya lo hiciera en el  
pasado.

### INTERFILE

NUEVA YORK, (ANSA).  
El "World Trade Center" de Nue-  
va York inauguró un nuevo ser-  
vicio para la difusión de infor-  
maciones sobre el "marketing"  
mundial, basado en una vasta red  
de centros electrónicos, gracias  
a los cuales los huéspedes del  
"Trade Center" y hombres de ne-  
gocio dispuestos por todo el mun-  
do pueden obtener rápidamente  
datos esenciales para su actividad.  
Llamado "Interfile", el nuevo ser-  
vicio dispone de un "banco" de  
datos a la cabeza de más de  
20.000 fuentes en condiciones de  
brindar informaciones económi-  
cas, estadísticas, nombres, espe-  
cialidad y funciones de sociedad,  
de entes gubernativos y priva-  
dos, marcha de los intercambios  
reglamentados y leyes de todas par-  
tes del mundo.

# BALANCE DE UNA SEMANA

# HECHOS

# ¿LOS COMENTAMOS? LAS NOTICIAS CON LUPA

(Por MARIO VARGAS RODRIGUEZ)

El mero Nro. 7 de la revista "Siete Días" y la historia de amor de Isabel Patino y Jimmy Goldsmith, enamorada

"7 Días"  
Nº 32



Un hijo. Los Patino tenían suficiente fortuna como para comprar un lujoso apartamento en el exclusivo barrio de Recoleta. La hija de Isabel Patino y Jimmy Goldsmith, enamorada



20 años después: Isabel Goldsmith - Patino protagonizan otra historia de amor.

## HISTORIA DE AMOR

Por hace veinte años, el periódico de esta época publicó muchas páginas que contaban la vida de una pareja que atrajo la persecución

de los padres de la novia, una de las familias más ricas del mundo. Los protagonistas de esta historia de amor fueron Isabel Patino, única hija del acendrado magnate boliviano conocido también como rey del azúcar, y Jimmy Goldsmith, un joven que había llegado a Bolivia, sin embargo, el romance de la mamá de la aristocrática muchacha se opuso a su unión con Jimmy porque éste no poseía

verdadera fortuna sentimental. Nunca se profundizó sobre cuáles eran los inconvenientes que argumentaban los Patino para oponerse con tanta vehemencia al matrimonio de sus hijos. En la actualidad, los protagonistas de esta historia de amor ya no están juntos. Isabel y Jimmy vivieron en un apartamento en el exclusivo barrio de Recoleta.

Dionisia Pontón

## Qué distancia

Para la mayoría de los bolivianos, la mención del apellido Patino, sigue promoviendo discrepancias. Y aunque la historia que publica la revista argentina "Siete Días" (Nº 32) es conmovedora, no ubica en una realidad incontestable: Qué lejos está de Bolivia un apellido que siempre estuvo ligado al país en las publicaciones más importantes del mundo.

La faceta humana de los Patino —romance - fuga - matrimonio - muerte de Isabel Goldsmith - nacimiento de Isabel Goldsmith - romance y matrimonio de la niña con un Barón— está más circunscrita, ahora, al mundo del jet-set, incluidos los escándalos habituales de sus integrantes.

Hasta el apellido se va perdiendo. De manera que con el correr de los años, los Goldsmith, Rosnay o lo que fueran, sonarán como Welch, el apellido artístico de Raquel. Un apellido al que no puede asociarse a Bolivia como lo sería de llevar el patrono: Tejada...

## UNA RIQUEZA



La enorme riqueza de la reina Juliana de Holanda

TIENE MINAS DE ESTANO EN BOLIVIA

La reina Juliana de Holanda, esposa del rey Guillermo III, nació en 1870 en el castillo de Soest, en Alemania. Su familia era una de las más ricas del mundo. En 1892 se casó con el príncipe heredero de Holanda, quien se convirtió en rey en 1898. La reina Juliana fue una de las más queridas y respetadas reinas de Europa. Su vida estuvo marcada por el deber y el servicio a su país. Falleció en 1962.

## NOTORIA ACTIVIDAD DE EX VICEPRESIDENTE

# CONVERSARON PERON-LECHIN

Fue la segunda entrevista



BUENOS AIRES, 10 (ANSA). — El máximo dirigente sindical de Bolivia y ex vicepresidente de ese país, Juan Lechín Oquendo, sostuvo esta tarde una prolongada entrevista con el General Juan Domingo Perón, en la residencia de éste, en el barrio de Vicente López de esta capital. Esta es la segunda vez que Perón y Lechín se entrevistaron oficialmente. La primera tuvo lugar en Madrid poco antes del retorno del líder justicialista a Argentina. Lechín, exiliado desde agosto de 1971 en Venezuela, tras la caída del gobierno de Torres por un golpe militar que encabezó el actual Presidente Hugo Banzer visitó a Perón acompañado del Secretario General de la Confederación Argentina del Trabajo (CAT) José Ignacio Rucci, con quien había conversado hace pocos días. No trascendió el tema de las conversaciones entre el General Perón y Juan Lechín. 11-4-73

## LA ACTIVIDAD DE LECHIN

La susceptibilidad en los medios oficiales volvió a cobrar cuerpo

Dos días antes de ser poseionado Hector Cámpora concedió una entrevista al ex Presidente Juan José Torres.

Juan Lechín Oquendo viajó a Madrid para visitar a Juan Perón antes que éste retornara a su país.

Ahora, cuando las posibilidades de volver a ser Presidente, no las discute nadie, Perón volvió a conceder una entrevista al veterano dirigente sindical.

La susceptibilidad en las esferas oficiales, es justificada.

Alcanza, cada vez con mayor notoriedad, la que acompaña a los argentinos cuando se refieren a la proximidad brasileña en convenios que "resultan alarmantes".

En la presente edición registramos en la página 20, detalles más amplios de la entrevista efectuada el viernes en Buenos Aires. Son de claración el propio Lechín revelando algunos aspectos de su conversación con Perón.

Y aunque predomina la intención de aglutinar a organizaciones, sindicales con perspectiva latinoamericana, la susceptibilidad se agudiza...

# Falange y MNR



PRINCIPALES ORADORES. El jefe del MNR Víctor Paz Estenssoro, el Presidente de la República y el líder del FSB es, como partido político, el primero titular al Gral. Banzer a la Presidencia de la República en las elecciones anunciadas para 1974.

La concentración falangista aglutinada, en su inauguración, a personajes afines "a la línea nacionalista". Y otra vez se dio el caso de Jefe de Estado, con políticos que, en determinado momento, podían actualizar la lucha de momentos.

Por eso destacó una frase del Dr. Paz Estenssoro: "El FSB es, como partido político, el primero titular al Gral. Banzer a la Presidencia de la República en las elecciones anunciadas para 1974. La concentración falangista aglutinada, en su inauguración, a personajes afines "a la línea nacionalista". Y otra vez se dio el caso de Jefe de Estado, con políticos que, en determinado momento, podían actualizar la lucha de momentos.

Por eso destacó una frase del Dr. Paz Estenssoro: "El FSB es, como partido político, el primero titular al Gral. Banzer a la Presidencia de la República en las elecciones anunciadas para 1974. La concentración falangista aglutinada, en su inauguración, a personajes afines "a la línea nacionalista". Y otra vez se dio el caso de Jefe de Estado, con políticos que, en determinado momento, podían actualizar la lucha de momentos.

# Cura italiano guerrillero en



Según reportaje de "Corriere de la Sera" Ha vivido cinco veces la vida de un guerrillero. Se hizo fotógrafo

Maurizio Chirici, periodista del "Corriere de la Sera", de Milán, Italia, acompañado por Giovanni Lorenzi, autor de las fotografías, muestra haber visitado recientemente a un guerrillero en un campamento en el norte de Chile.

## EL CURA GUERRILLERO:

Fue una de las noticias de la semana. La publicó Última Hora —viernes 10-VIII— y causó revuelo.

La transcripción, previa la correspondiente traducción, clara, de un artículo de Maurizio Chirici, del "Corriere de la Sera" de Milán, Italia, originó encendidos comentarios y una inmediata reacción de la ANF (Agencia Fides) publicada el 11 de VIII. Chirici, sostiene que el padre de León es un guerrillero activamente activo solicitando para su libertad, al menos la liberación de la peligrosa vocación.

ANF (Agencia Fides) publicada el 11 de VIII. Chirici, sostiene que el padre de León es un guerrillero activamente activo solicitando para su libertad, al menos la liberación de la peligrosa vocación.

## SIN SOCIOS...

Insólito. Sorprendente. Con películas cinematográficas.

Cuando lei la información de ANSA en HOY (10-8-73) abrí los ojos como lo han debido hacer muchos lectores.

Que la incalculable riqueza de la reina Juliana de Holanda, —con raíces internacionales... además— merezca tales comentarios, no puede sorprender a nadie. Pero que esa fortuna esté cimentada, entre otras cosas, por UNAS CUANTAS MINAS DE ESTANO EN BOLIVIA, sin que muchos lo sepan, además, si interesa.

¿Tiene la reina Juliana las mencionadas minas en Bolivia?

¿Cómo las consiguió? ¿Quién o quiénes las trabajan?

¿Cómo comercializa el mineral?

Tarea para investigadores, sin la menor duda...

# SOCIALES

**DIPLOMATICAS**  
En honor del Canciller israelí y la señora de Eran, el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto y la señora de Gutiérrez Gutiérrez ofrecerán una recepción el próximo martes en las salones de la Cancillería.

El Ministro de Salud y Previsión Social, Luis Leizaola, agasajó con una recepción a los señores Ing. Daly y Dr. Eduardo de la Cruz, ambos Expertos de la OMS que prestaron colaboración con ese Portafolio.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, la señora de Eran, ofreció una recepción en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Chile y la señora de Gutiérrez, el día miércoles 15 del presente mes a las 18.30 horas en los salones del Club de La Paz.

**COMITÉ DE DAMAS CRUCEÑAS**  
El Comité de Damas Cruceñas se reunirá en un día de mañana lunes a las 10.00 horas en la casa de Chichi de Madrid, con motivo de celebrar a la pintora Beatriz Parada de Mendieta, quien presentó en días pasados una exposición de obras en el Salón Municipal.

**FUNDACIÓN BOLIVIANA CONTRA EL CÁNCER**  
Las Damas Voluntarias de la Fundación Boliviana de Lucha contra el

Cáncer, se reunirán en Asamblea Extraordinaria el día martes 14 a las 10.00 a.m. en la secretaría de la entidad.

**COMITÉ CIVICO FEMENINO PACEÑO**

El Comité Cívico Femenino Paceño en acto especial difundido por Radio Nueva América, brindó su homenaje a la efeméride patria.

**REUNIONES**

Celebró su aniversario natal Willma Toledo de Marchetti, con este motivo recibió el saludo de sus familiares y amigos.

Cumple años hoy Elba de Villarreal

**ENFERMOS**

Delicado de salud Donato Requena

Recibe atención médica en la Clínica Santa Isabel, Rosa de Tardía



En días pasados exitosamente se graduó de Técnico Maderero Industrial el Sr. Marcelo Gutiérrez Rojas, en la Universidad Técnica Estatal de la ciudad de Rosenheim (Alemania).

**VIAJEROS**

Retornaron de Santa Cruz, los esposos Luis y Virgilia Arce



**ROMA, (ANSA).— Especial de Paola Berté.**— Los pantalones más originales de la moda 1973 para la mujer son muy amplios y "redondos". No tienen tablas son bastante rígidos y se parecen, por el movimiento ancho y tubular, a largas faldas aparen-

temente de noche. Sin embargo se aconsejan para todas las ocasiones, no sólo para las elegantes. Son los nuevos modelos para todo el día. Las mujeres comienzan a acostumbrarse a ellos porque representan novedades más que otra cosa.

**EL MENU DE hoy**

**ESTOFADO DULCE**

- 1 kilo carne de vaca
- 2 cucharadas de olla picada fina
- 150 grs. tomates pelados y picados
- 3/4 kilo de papas
- 1/4 kilo orejones remojados durante 10 horas
- 3 cucharadas aceite
- 1 cucharada azúcar molida
- sal y pimienta a gusto
- 1 vaso vino blanco seco

**PROCEDIMIENTO:** Cortar la carne en trozos regulares. Pellar las papas y cortarlas en rodajas gruesas. Poner el aceite en una cacerola y frer la cebolla. Añadir la carne y rehogar hasta dorarla. Incorporar los tomates, las papas, el vino, los orejones bien escurridos, el azúcar, sal y pimienta. Tapar la cacerola y dejar cocer lentamente hasta que la carne esté a punto. Servir bien caliente.

**Compro Terreno**

en Miraflores — Tel. 20277

**Vendo Casa**

en Villa Victoria, 2 pisos Ref. 20277.

**Se Necesita en Alquiler**

CASA O DOS PISOS EN EDIFICIO PARA CENTRO CULTURAL.

OFERTAS A LA CASILLA Nº 429

**CONVOCATORIA A PROPUESTAS LLAMAMIENTO Nº IBT — 1/73**

**Instituto Boliviano de Turismo**

Invita a las Imprentas debidamente registradas y empadronadas a presentar sus propuestas para la impresión de folletos de promoción turística, de acuerdo a las siguientes características:

- |                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1.— Tipo:             | Desplegables (3 formatos)         |
| 2.— Sistema:          | Offset                            |
| 3.— Formato:          | 30 x 40 cms.                      |
| 4.— Papel:            | Couché de 85 grs.                 |
| 5.— Tiraje:           | 100.000 unidades por cada formato |
| 6.— Impresión:        | A todo color tira y retira        |
| 7.— Plazo de entrega: | 20 a 30 días.                     |

**REQUISITOS:**  
Inscripción en los Registros de la Dirección General de la Renta Interna, Municipalidad, Ministerio de Industria, Comercio y Turismo.  
Certificado de la Contraloría General de la República que acredite no tener pliego de cargo alguno, ni ser deudor al Estado.  
Solvencia Tributaria.  
Póliza de Seguro con garantía de cumplimiento.

Las propuestas deberán presentarse en papel sellado, timbres de ley y boleta de garantía bancaria por el 5% (cinco por mil), en las oficinas del Instituto Boliviano de Turismo, hasta el día 17 del presente en sobre cerrado y lacrado, antes de las 18.00 horas.  
Mayor información en el INSTITUTO BOLIVIANO DE TURISMO, Av. Camacho, esq. Bueño, en la Gerencia General —

La Paz, 8 de agosto de 1973.—

**CITY RESTAURANT**



● ESPECIALIDAD EN CARNES ● ATENCION ESMERADA  
RESERVACIONES DE MESA, TELEFONOS 24012-29920  
AV. 16 de Julio No 1598

# DATOS QUE LE INTERESAN

**hoy**

OFICINAS Y REDACCION:  
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo No. 477  
DIRECCION Tel. 28737  
GERENCIA-ADMINISTRACION  
Y PUBLICIDAD Tel. 25166  
REDACCION Tel. 29883

## TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel 113
INFORMACIONES	Tel 104
SEÑORITA HORA	Tel 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel 55907-09
INTERIOR	Tel 20402-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel 22821-22872
BOMBEROS DE AASANA	Tel 59333-59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel 118-22111
POLICIA (DIN)	Tel 110
TRANSITO	Tel 26148
AGUA	Tel 26625
ENERGIA	Tel 54357

## FARMACIAS DE TURNO

Del 11 al 18 de agosto de 1973.

- ORURO Colón 635 Tel 40624
- REGINA: Av. Saavedra-Villalobos
- ROSARIO Av. Maris cal Santa Cruz Z30 Tel 29922
- SANTA CATALINA: Boquerón-Columbia Tel 24081
- 14 DE SEPTIEMBRE Plaza 14 de Septiembre 406
- ISABEL LA CATOLICA Av. Arce No 2587 Tel 56498
- CUTTY: Abdón Saavedra-Aspiazu 51301

### FARMACIAS DE TURNO PERMANENTES

OBRAJES Plaza Franz Tamayo	Tel 82081 Obrajes
SAN CARLOS Av. República 26	Tel 20223 Villa Victoria
CRISTO REY General Lanza 2110	Tel 27534 Sopocachi
LITORAL Cda de El Alto	Tel 27325 El Alto

## FLOTAS

- TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" Tel 40 28  
Chuquisaca No. 638
- TRANSPORTES "UNIVERSO" Tel 42831  
Av. Montes No. 638
- TRANSPORTES "SAMA" Tel 28462  
Murillo esquina Graneros
- FLOTA "UNIDOS" Tel 25893  
Bozo esquina Montes
- FLOTA "ANDINO" Tel 20471  
León de la Barra No. 360
- FLOTA "BERMEJO" Tel 28961  
Av. Pando No. 148
- FLOTA "CONTINENTAL" Tel 29061  
Av. Montes 67
- TRANSPORTES "PILCOMAYO" Tel 21674  
Figueroa esquina Tiquina
- COMETA LTDA  
Plaza San Francisco  
Bozo 194
- TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL"  
Plaza Alexander 190
- FLOTA "Y UNGUENA" Tel 43001  
Av. Tejada Sorzano 34
- TRANSPORTES "TARJA" Tel 28911  
Tiquina 37
- TRANSPORTES "VICTORIA" Tel 56599  
Emilio Calderón 563
- MICROBUSES "QUIRQUINCHO" Tel 54612  
Chuquisaca 626

## FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel 52510-53410  
ESTACION GUAQUI Tel 888

## LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tel 54649 - 51155  
53132 - 51163

### CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche LA TIERRA DE NADIE. Actualidades mundiales No. 29. Precios matinee 5.- y 6.- Tanda y noche 5.50 y 7.50.

### CINE UNIVERSO

Matinée ESTE ES MI CAMINO. con Elvis Presley Precios 1.60.

Matinée, tanda y noche CONTACTO EN FRANCIA. Precios matinee, tanda y noche 10.- y 8.-

### CINE MONJE CAMPERO

Matinée LOS TUYOS, LOS MIOS Y LOS NUESTROS. Precios 2.10 y 1.10.

Matinée, tanda y noche EL NIÑO Y EL TORO (T.P.). Precios matinee 6.- y 4.- Tanda y noche 7.50 y 4.50.

### CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche EL GATO DE LAS NUEVE COLAS. Precios matinee 5 y 6. Tanda y noche 6.50 y 7.50.

### CINE SCALA

Matinée LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO. Precios 1.60 y 2.10.

Matinée CIUDAD VIOLENTA. Tanda y noche BUBU (P.M. de 21 años). Precios matinee 5.- y 6.- Tanda y noche 6.50 y 7.50.

### CINE LA PAZ

Matinée AYUDE A SU COMISARIO. Precios 1.60 y 2.10.

Matinée LA REVANCHA DEL LUCHADOR CHINO. Tanda y noche SACCO Y VANZETTI. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5.- y 6.- Tanda y noche 6.50 y 7.50.

### CINE TESLA

Matinée LOS CENTAUROS. Tanda y noche QUERIDA LUISA (P.M. de 18 años). Precios matinee 6.- y 5.- Tanda y noche 7.50 y 6.50.

### CINE MEXICO

Matinée LA BARRANCA SANGRIENTA Y CANCION DE CUNA. Precios 1.50 y 1.-

Matinée y tanda ALERTA ALTA TENSION Y DE NUEVO A LA VIDA. Noche doble LA CAMA (M. 21 años) y DE NUEVO A LA VIDA. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 4.20 y 3.10.

### CINE PARIS

Matinée LLEGAN LOS PARACADISTAS. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche EL PIRATA HIDALGO. Precios matinee 4.10. Tanda y noche 4.20.

### CINE PRINCESA

Matinée LA ESTRELLA DEL SUR. Precios 2.10 y 1.60.

Matinée, tanda y noche LA DAMA DEL AUTO (con lente y un fusil). Precios matinee 4.80, 4.10, 3.10, 2.10. Tanda y noche 5.30, 4.80, 3.80, 3.30.

### CINE ROXY

Matinée LA VIDA CONTINUA Y JHONNY WEST EL ZURDO. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche EL KARATISTA CONTRA EL LUCHADOR CHINO Y COMANDO SUICIDA. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

### CINE EBRO

Matinée LOS ADORABLES MONSTRUOS Y LA ODISEA FANTASTICA. Precios 1.- y 0.80.

Matinée, tanda y noche AQUellas PUERCAS METRALAS MALDITAS Y PISTOLEROS DE RIO GRANDE. Precios matinee 3.60 y 2.60.

### Tanda y noche 3.70 y 2.70

CINE ABAROA  
Matinée EN FUGA DESTINO.

Matinée, tanda y noche MANDOS CONTRA MEL Y DOS PISTOLAS COBARDE. Precios 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE BOLIVAR  
Matinée PINOCHO. 2.10.

Matinée, tanda y noche GAN SARTANA Y GO LOS JUSTICIEROS colores. Matinee 4.10 y noche 4.20.

CINE TRIANON  
Matinée doble DOS EN ESCENA Y EL TRO DEL ESTRANJERO.

Matinée, tanda y noche RAZON SALVAJE Y NERSE EL SOL, con Lemán y Angélica Morales.

CINE EMERALDA  
Matinée AVENTURA MALAYA Y LA NOVELAS NARICES PRECIOS 1.10.

Matinée, tanda y noche JANGO CONTRA NA Y PUERTO DE LA TE (T.P.). Precios 3.60. Tanda y noche 4.20.

CINE MURILLO  
Matinée doble TAR PELIGRO Y EL TRO TARZAN. Precios 0.90.

Matinée y tanda TA DE LOS MONSALOMON Y LA SABA. Noche LA LOS MONSTRUOS MALVADOS DE ELI (M. 21 años). Precios matinee 3.60 y 2.60. noche 3.70 y 2.60.

CINE MIRAFLORES  
Matinée EL CAMORADO Y EL PELO DE BARBANEGRAS. 1.60.

Matinée EL CUENTRO Y AMOR PIROS. Tanda y noche TEXANA Y LOS NOS PENITENCIA DE VAMPIROS. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE IMPERIO  
Matinée MAGIA UN LATIN LOVE PULCO. Precios 1.60.

Matinée, tanda y noche CONQUISTA DE TA DE LOS SECCON TINENTE. Precios matinee, che 2.70 y 2.20.

CINE CENTER  
Matinée REMEMOR DE LAUREL Y BENTURAS DE S MARINO. Precios 0.90.

Matinée LA BATIDIERO Y 30. TERS PARA EL TANDA 30 WINCHERRA EL DIABLO HUMANA. Precios 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.70 y 2.10.

T.V. BOLIVIANO

PROGRAMA DE DOMINGO 12 DE AGOSTO

EMISION

10.45 El país de "Violeta y el mundo"

11.00 El Espectáculo

14.00 Cierre emisión

EMISION VESPERTINA

16.10 "Los famosos"

15.50 Circo

18.17 Manix

19.12 Plan de Emisión la Presidencia pública

19.25 Microdiscos

19.40 Ben Casey

20.38 Simbad Jr.

20.44 Ironside

21.43 Grandes "Show de T"

22.23 Cine de "Frankstein el mundo".

# DE NUEVO A LA VIDA

CINE MEXICO

## A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

●●●  
POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30  
TARDES DE 14.30 a 19.00  
DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

HOY SIGUE EL EXITO EN EL ELEGANTE...

## Cine BOLIVAR

Matinée-Tanda-Noche  
¡UNA PELICULA DE GRAN ACCION Y EMOCIONANTES AVENTURAS!  
"LLEGAN DJANGO Y SARTANA LOS JUSTICIEROS"



con Glen SAXSON-Gordon MITCHELL-MAVI Color  
HOY Matinée "PINOCHO" de Walt Disney -Colores  
MARTES ¡Grandiosa Reposición! MARTES  
"EL BOTIN DE LOS CINCO PERDIDOS"  
¡La película más salvaje de todos los tiempos!!!!  
con William SMITH y otros en Colores

# Presentaron denuncia contra Israel en la ONU Líbano e Irak

## En torno a secuestro de aviación

Beirut, 11 (ANSA).— Líbano y los dos países árabes directamente afectados por el desvío del Caravelle interceptado por dos cazas israelíes y se obligó a aterrizar en base militar israelí, presenciando hoy protestas formales ocurridas ante las Naciones Unidas.

Las versiones recogidas aquí, indican que ayer permaneció en una base militar israelí, mientras se controlaba la salida de los pasajeros, habría viajado George Habbash, uno de los líderes palestinos más conocidos. Habbash es en parte el responsable del atentado realizado por palestinos con el equipo olímpico israelí en un septiembre pasado, que concluyó con una muerte.

Habbash, líder del Frente Popular para la Liberación de Palestina, que decidió a último momento no embarcarse en el avión por haber sospechado tal desvío hacia Bagdad, esa interpretación de los hechos es real, la acción israelí es un error del servicio de Tel Aviv —se subraya— considerado genéricamente "falible" en su actividad.

El gobierno de Bagdad, por su parte, dio instrucciones a su representante en la ONU para pedir que el texto de la protesta iraquí sea considerado un documento de la ONU y se distribuya

entre los miembros del Consejo de Seguridad.

Irak se reservó también el derecho de recurrir a todas las medidas que "desanimen" en el futuro la realización de semejantes "actos de piratería".

Un vocero de Bagdad definió la operación israelí "un acto criminal en flagrante violación del estatuto de la ONU y de las leyes internacionales".

Los pasajeros del accidentado vuelo— entre los que figura una mujer encinta para la que los israelíes afirman que hicieron venir una ambulancia a la base militar— partieron hoy hacia Bagdad en otro avión.

Israel, según trascendió aquí, anuló hoy la prevista conferencia de prensa en la que se habrían debido dar a conocer los motivos del clamoroso desvío aéreo, aparentemente inexplicable.

Los rumores relativos a la posible presencia de Habbash a bordo del parato se consideran dignos de crédito en los círculos periodísticos de aquí, donde se afirma que sólo la posibilidad de realizar una acción de importancia primordial contra la guerrilla palestina podría haber originado este "desvío", cuya responsabilidad directa asumió ayer el gobierno israelí con un comunicado.

Según un vocero israelí la operación se llevó a cabo en la mayor calma. Después de dos horas el avión fue autorizado a reanudar el vuelo. El Caravelle aterrizó poco después nuevamente en Beirut, donde sus pasajeros—que hoy viajaron a Bagdad— fueron interrogados por las autoridades libanesas.

La operación israelí tuvo una inmediata consecuencia diplomática, hoy, cuando Líbano e Irak presentaron formales protestas a la ONU.

Líbano —según anunció un vocero del gobierno de Beirut— protestó contra la acción y se reservó el derecho de pedir la convocación del Consejo de Seguridad.

El gobierno de Bagdad, por su parte, dio instrucciones a su representante en la ONU para pedir que el texto de la protesta iraquí sea considerado un documento de la ONU y se distribuya

### Piden reunión del Consejo de Seguridad de las NN.UU.

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 11 (ANSA).— Líbano pidió hoy formalmente a convocación del Consejo de Seguridad de la ONU para el lunes próximo por el desvío del Caravelle libanés alquadrado por una compañía iraquí por parte de dos cazas israelíes ocurrido ayer.

Lo anunció un vocero de la delegación libanesa en la ONU, quien dijo que una carta que contiene el pedido fue enviado al Secretario General de la ONU Kurt Waldheim, y al embajador de Estados Unidos ante la ONU, John Scall, presidente para el mes de agosto del Consejo de Seguridad.

El vicepresidente de la delegación norteamericana en la ONU, embajador W. Topley Bennett Jr. anunció que comenzó consultas informales con los demás miembros del Consejo de Seguridad, compuesto por 15 países, para fijar la fecha y la hora de la reunión.

## H. Municipalidad de La Paz

### VII Concurso Anual de Literatura "FRANZ TAMAYO"

De conformidad a la Ordenanza Municipal N° 52/68 de 21 de noviembre de 1968, se convoca al VII Concurso Anual de Literatura "FRANZ TAMAYO", de acuerdo a las bases siguientes:

- 1.— El Concurso comprende los géneros de: Ensayo, Novela, Teatro (Obra de Teatro), Poesía (Libro de poemas) y Cuento (Libro de Cuentos).
- 2.— Se concederán los siguientes premios únicos:
  - ENSAYO: "Gran Premio Anual "FRANZ TAMAYO". \$b. 12.000.- Diploma de Honor y edición de la obra.
  - NOVELA: "Gran Premio Anual "FRANZ TAMAYO". \$b. 10.000.- Diploma de Honor y edición de la obra.
  - TEATRO: (Obra de Teatro): Gran Premio Anual "FRANZ TAMAYO" 1973, \$b. 5.000.- Diploma de Honor y edición de la obra.
  - POESIA: (Libro de poemas): Gran Premio Anual "FRANZ TAMAYO" 1973, \$b. 5.000.- Diploma de Honor y edición de la obra.
  - CUENTO: (Libro de cuentos): Gran Premio Anual "FRANZ TAMAYO" 1973, \$b. 5.000.- Diploma de Honor y edición de la obra.
- 3.— Para el género de Ensayo, se fija el tema: "EL PROCESO DEL NACIONALISMO BOLIVIANO".
- 4.— Para los géneros de: Novela, Teatro, Poesía y Cuento, el tema es libre.
- 5.— Podrán participar en el Concurso todos los escritores bolivianos estén o no radicados en La Paz.
- 6.— Las obras deben ser inéditas, no debiendo haber sido publicadas anteriormente, ni total, ni parcialmente.
- 7.— Para la calificación de las obras se formarán Jurados Calificadores para los siguientes géneros:
  - a) Jurado Calificador para Ensayo
  - b) Jurado Calificador para Novela y Teatro.
  - c) Jurado Calificador para Poesía y Cuento.
- 8.— Cada Jurado Calificador estará integrado por cinco miembros elegidos por el H. Consejo Municipal de Cultura.
- 9.— El fallo de los Jurados es inapelable, estando facultados para declarar desiertos los premios si así lo creyeran convenientes.
- 10.— Los Jurados podrán discernir otras distinciones como Accésit y Menciones, pero las obras comprendidas en ellas sólo podrán ser editadas si el Jurado lo recomienda expresamente en cada caso y siempre que existan disponibilidades en el ítem respectivo del Presupuesto Municipal.
- 11.— Los premios son únicos e indivisibles.
- 12.— De las obras premiadas se harán una edición de mil ejemplares de las cuales cincuenta se entregarán al autor, cincuenta quedarán a cargo de la Dirección General de Cultura para su distribución; cincuenta serán entregadas a la Biblioteca Municipal "Andrés de Santa Cruz" para Canejes y el resto se entregará, mediante licitación pública, a una empresa privada para su venta.
- 13.— Los originales deben entregarse en la Dirección General de Cultura de la H. Municipalidad de La Paz, hasta el 31 de agosto de 1973, a horas 19.00, impostergablemente.
- 14.— Los originales deben enviarse en cinco ejemplares escritos a máquina en papel tamaño oficio a doble espacio, en sobre cerrado, con pseudónimo y en sobre aparte, el nombre y la Dirección del autor participante. En el rótulo deberán indicarse el género literario al que concursa.
- 15.— Las obras no premiadas, serán devueltas en el término de 20 días a partir de la fecha de publicarse los veredictos. Pasado ese término, los trabajos que puedan ser incinerados, no admitiéndose reclamación posterior.

La Paz, agosto de 1973

P O DEL SEÑOR ALCALDE MUNICIPAL  
EL DIRECTOR GENERAL DE CULTURA  
DE LA H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### Aviso a los exportadores sobre ENTREGA OBLIGATORIA DE DIVISAS

Se concede un último plazo de 30 días a partir de la fecha, para que los exportadores nacionales y extranjeros procedan a la entrega del 100% del producto de sus exportaciones efectuadas hasta el 31 de julio pasado, de acuerdo al Art. 2º inc. b) del D.S. 09988 de 7 de noviembre de 1969 que dice:

"Todas las divisas recibidas por los exportadores a partir de la fecha del mencionado Decreto, por concepto de anticipos, liquidaciones de venta final, reembolso de seguros u otras formas de pago que correspondan a exportaciones, deberán ser vendidas, dentro del plazo máximo de 15 días de su recepción, etc. etc."

El incumplimiento de tal obligación será sancionada con la suspensión de sus trámites futuros de exportación, de conformidad a lo que establece el Inc. e) del mismo Decreto que se transcribe a continuación:

"El Exportador deberá entregar el 100% de sus divisas, efectuadas las deducciones permitidas, dentro del plazo establecido de 15 días. Vencido este plazo sin el cumplimiento de tal obligación, la Aduana Nacional suspenderá el trámite de futuras pólizas de exportación, hasta que la obligación de entrega de divisas sea cumplida con la imposición de una multa equivalente al 3% mensual de las mismas".

La Paz, 9 de agosto de 1973.

# Profesionales

## Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRA INFANTIL  
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

## Dr. Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso. Teléfono 55742. — Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26. Teléfono 83629. — Casilla No. 3601.

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VÍAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.  
Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telef. 22692 - 55945 - Cas. 4147

## Dr. William D. Michel García

ENDOCRINOLOGO

DIABETES — TIROIDES — OBESIDAD  
CONSULTORIO: EDIF. NUEVO ASBUN 501 (Yanacocha-Mercado)  
HORARIO: 14 17 (2 p.m. a 5 p.m.) — TELEFONO 55028.—

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.  
Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos. — Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. — Teléfono Consultorio 41003. — Domicilio 20227.

## Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.  
Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 2269: — 24143 — Favor reservar hora.

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

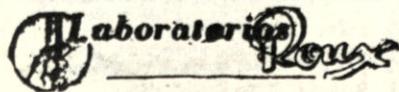
MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235. — Casilla 5081. — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 2.

— ON PARLE FRANCAIS —



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE  
Dr. MIGUEL VELAZQUEZ PENARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre orina heces, líquido, céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicos.

ATENCIONES: De 8.30 — 12 m. 15 — 19 Horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Krul 5º piso. Oficina 509. Teléfono 24528. Casilla 2665. Teléfono domicilio 21122. —

# RECHAZAN ULTIMATUM DEL GOBIERNO DE ALLENDE CAMIONEROS EN HUELGA

## El paro cumplió 18 días

Santiago de Chile, 11 (AP).— Cuarenta mil camioneros en huelga rechazaron hoy el plazo que el gobierno les ha dado hasta el stardecir del domingo para que reanuden sus labores so pena de tomar contra ellos severas medidas para concluir el paro.

La huelga nacional de los camioneros, que ya dura 18 días, ha causado graves pérdidas económicas y serias dificultades a la población para conseguir alimentos y combustibles. El gobierno dijo que las severas medidas que ha proyectado tomar en caso de que la huelga prosiga, son para "cautelar la seguridad y la economía del país".

El primer consejo de gabinete con la participación de los nuevos ministros militares que asumieron el jueves último, dio como último plazo para terminar el paro las 18 horas del domingo.

Los combativos huelguistas anunciaron que mantendrán el paro hasta que el gobierno retire de

su puesto al subsecretario de Transportes, Jaime Favovich, a quien acusan de dirigir violentas represiones contra ellos.

Un comunicado emitido por el consejo de gabinete afirmó que el paro atenta contra el objetivo principal del gobierno, el de resguardar "la seguridad nacional y el desarrollo económico de Chile".

También afirma que "elementos negativos" han emprendido una campaña de sabotaje y terrorismo, propiciando la anarquía y cometiendo crímenes que el gobierno sancionará".

Durante las últimas semanas se ha producido una serie de atentados terroristas y la prensa pro-gubernista ha acusado de ello a la ultra derecha y afirma que está infiltrada entre los camioneros.

A causa de la huelga los alimentos no llegan a los centros de distribución y los automovilistas particulares soportan por segun-

da semana un severo racionamiento de combustible, que los obliga a permanecer hasta siete horas en largas filas para poder comprar un máximo de 10 litros de gasolina.

El kerosene, utilizado en las casas de hogares modestos y la calefacción, también está racionado. Su expendio está racionado a un máximo de 30 litros.

La secretaría nacional de distribución estatal anunció que no a sus bodegas atender a los compradores desde las 08.00 hasta las 23.00 horas tratando de evitar el desabastecimiento.

El presidente Salvador Allende visitó el viernes una de las bodegas donde trabajan jornaleros lunarios desde el comienzo del paro de camioneros.

La huelga afecta también a los taxistas y dueños de buses particulares, lo que obliga a miles de oficinistas a salir diariamente hasta sus trabajos.

# Marxistas disconformes con Allende formarán "Partido de la Revolución"

Santiago de Chile, 11 (ANSA).— agrupaciones políticas marxistas de la "coalición de movimientos y disconformes con las alternativas

de gabinete denominado "Partido de la Revolución", dice en su edición de hoy el diario "La Prensa" de un grupo de marxistas.

Según el matutino, esta organización se efectúa en "una línea revolucionaria y al margen de las terminaciones que pudiesen tener los comités centrales y las políticas de los partidos de gobierno".

Según "La Prensa" la creación del nuevo partido involucra a elementos del movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), de extrema izquierda y no participante de la estructura gubernamental de la Unidad Popular, que está formada por partidos comunistas, socialistas, izquierda cristiana, radical, Popular Unitaria, MAPU, PUPU - Obrero - Campesino, y otros. Se habría infiltrado en todas las actividades oficialistas y se habría encontrado ahora un buen eco al nominar al propio Salvador Allende su nuevo jefe con participación de las Fuerzas Armadas, representación de sus comandantes en jefe, su juicio significaría una "inaceptable para la línea al socialismo".

El diario también hace un análisis de todos los partidos comunistas indicando las corrientes presentes en los que son partidarios de la "izquierda" y quienes de "izquierda".

## Dr. Harry S. Trigoso Tapia

NEUROLOGO

Enfermedades del sistema nervioso. Epilepsias. Cefáleas. Parkinson. Vasculocerebrales. Neuromusculares.—

ELECTROENCEFALOGRAFIA

Avenida Ecuador 2052 — Teléfonos 41109 - 82802 — De 14.30 a 19 horas.—

## Dr. Jorge Mendizábal Santa Cruz

CIRUGIA ORAL Y MAXILO-FACIAL

Estudios de especialización en el "Eastman Dental Hospital" (Universidad de Londres) Queen Mary's Hospital (Roehampton) Londres; Queen Victoria Hospital (Sussex) Inglaterra y Hospital de —La Pitie— de París.

Consultorio: Centro Médico de Diagnóstico, Av. 6 de Agosto 2404. Teléfono No. 21280. — ENGLISH SPOKEN.

## Dr. RENATO BUSTILLOS V.

OTORRINOLARINGOLOGO

Especialización: Europa, Argentina, Brasil

Oídos, Nariz, Garganta. — MICROCIRUGIA DE LA SORDELA y el Vértigo. — CIRUGIA Y MICROCIRUGIA DE LARINGE: Tumores. Diagnóstico precoz del Cáncer Laringeo. — Cirugía Plástica de Nariz. — Audiología.

Avda. Camacho 1377 — 2do. Piso. — Consultas: 10.30 a 12 y 17 a 19.30. Teléfono 21003. — Domicilio 54184. — Casilla Correo 3067.

## Dr. Carlos Muñoz A

ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA EN BRASIL Y EUROPA

ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

Fracturas, Rayos X, Corrección deformidades de nacimiento, Corrección de deformidades reumáticas, Heridas, cicatrices, quemaduras en las manos. Microcirugía de nervios periféricos de los miembros. Cambio de articulaciones enfermas: cadera, rodilla, de dedos, por artificiales.

CONSULTORIO: Ayacucho 208 quinto piso, de 14 a 19 horas sábados de 9 a 12 y 30. — Teléfono 52265. Domicilio 43075—20461 Casilla 1256.

TERIOR

## Chocó un tren contra autoferro": 17 muertos

BOGOTÁ, 11 (AP).— 17 personas murieron, entre ellas tres colombianos y 14 más resultaron heridas, cuando un autobús repleto de pasajeros se estrelló hoy contra un tren "autoferro", informó la policía.

Entre los muertos figuran los ciudadanos venezolanos Margacabarcas, Edgar Cabarcas y Carlos Chirinos. Entre los heridos figuran Carmen Chirinos y Leonor Cabarcas, al parecer de las familias venezolanas, informó la policía.

Además muertos y heridos son colombianos. El accidente ocurrió en el paso a nivel de "Pozos Colorados" en la carretera que conduce a Barranquilla, Colombia a Maracaibo, Venezuela.

El autobús venía a gran velocidad y no alcanzó a frenar para evitar la colisión con el tren contra el cual se estrelló en la travesía. El autobús quedó destrozado y el "autoferro" sustruccionado, pero sus pasajeros salieron apenas con pequeñas heridas.

Los heridos fueron conducidos al hospital de Fundación, población del departamento del Magdalena, al norte de Colombia. El autobús se dirigía de Barranquilla a Maicao, población de la frontera con Venezuela. El autotren iba de Bogotá a Maicao.

## Ejecuta oposición uruguaya original campaña de protesta contra gobierno de Bordaberry

Montevideo, 11 (AP). Los opositores uruguayos comenzaron anoche a las 19 horas una original campaña que consiste en disparar estruendosos cohetes en señal de protesta contra el gobierno.

Esta es la primera manifestación de ese tipo que se realiza en el país y fue precedida por volantes distribuidos en la ciudad protestando contra los opositores califican de "golpe de estado" el del presidente Juan Bordaberry, que el 27 de mayo disolvió las cámaras del Congreso.

Los disparos de todo tipo causaron una alarma en las zonas de la ciudad que se hizo más fuerte, pues algunos creyeron que se trataba de tiroteos o ataques terroristas.

En un momento con el texto de los volantes, los autores de la protesta son miembros de la Federación de Estudiantes Universitarios del Uruguay (FEUU), de la Asociación Nacional de Trabajadores (CNT), que está fuera de la legalidad, y, presumiblemente, militantes del frente amplio izquierdista.

La información oficial sobre el episodio surgió de un día cuando el ministro del Interior, retirado Néstor Bolentini, fue preguntado al ministro del Interior.

El periodista preguntó al ministro: "¿tenía información sobre los hechos registrados anoche en la ciudad?" donde se quemaron cohetes artificiales, y si lo sabía como algo anormal.

Respondió Bolentini diciendo: "Sí. De algunos cohetes, y que estábamos en carnaval". Los periodistas quisieron saber si las autoridades pensaban tomar algunas medidas al respecto y el coronel Bolentini respondió:

"¿Qué medidas podríamos aplicar? Nos vamos a advertir que se no quemar? Las reglamentaciones vigentes ya tienen previsto el uso indebido de cohetes". En acuerdo con lo que anticipamos en volantes, los estallidos se repetirán por lo menos una vez a la semana, pero no se ha indicado en qué día.

El tiempo se sabe si las demostraciones pirotécnicas son la primera etapa de una serie de demostraciones de protesta contra

## Siguen combates alrededor de la capital de Camboya

Tokio, 11 (ANSA). Continúan los combates alrededor de Phnom Penh, en los cuales los gubernamentales habrían registrado algunos éxitos, según voceros del gobierno de Lon Nol. Anoche los B-52 estadounidenses bombardearon una zona entre 16 y 40 kilómetros de la capital. Los bombardeos tendrán que cesar dentro de cuatro días, por el acuerdo entre el presidente Nixon y el congreso de Estados Unidos.

Según el gobierno de Lon Nol, la violencia de los ataques enemigos habría disminuido y los Khmer rojos se estarían reorganizando para lanzar un ataque de

ofensiva contra Phnom Penh después del cese de los bombardeos estadounidenses.

Un vocero de dicho gobierno desmintió las afirmaciones del FUNK (Frente Unido Nacional Khmer), según las cuales vanguardias de Khmer rojos habrían penetrado ya en la periferia de Phnom Penh.

Mientras tanto el gobierno de Saigón comenzó a evacuar de Phnom Penh a los ciudadanos sudvietnamitas, casi 200 entre diplomáticos y empleados saigoneses fueron trasladados en avión a Saigón en estos últimos cuatro días. Se calcula que en la capital camboyana viven unos 10.000 vietnamitas.

## PARAGUAY y BOLIVIA UNIDOS A TRAVES DE LA MUSICA



GLORIA CRISCIONI

4

Exitos

Para Paraguay

Producciones Ivan - Trilha

UNA GRAN INTERPRETE Y MAXIMA FIGURA DEL PARAGUAY.

**GLORIA CRISCIONI**

Otro Suceso de DISCOS HERIBA

Pídalo en todas las disqueras del país

DE VENTA A PARTIR DEL LUNES

Veala personalmente en su debut del Domingo 19 en "EL ESPECTACULAR" de Canal 7 de T.V. Boliviana

## A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

●● POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30  
TARDES DE 14.30 a 19.00  
DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

## GRUPOS ELECTROGENOS

# LISTER

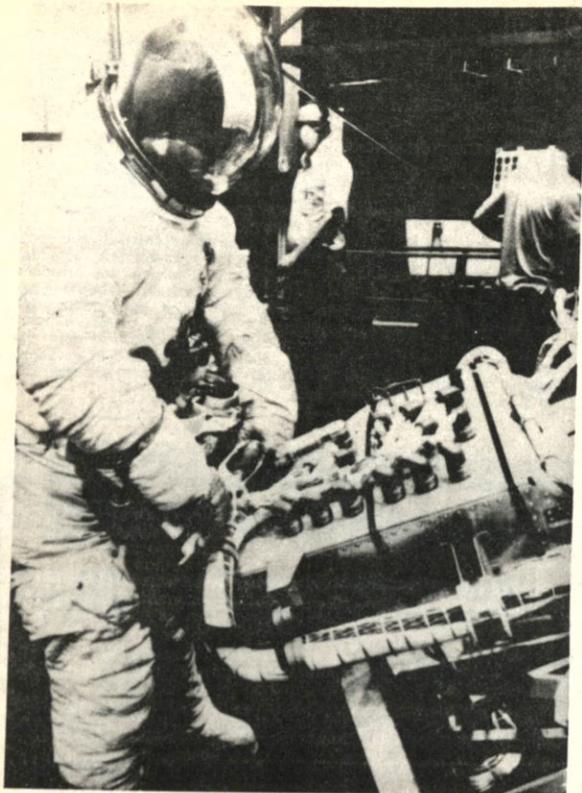
- IMPULSADOS POR MOTORES DIESEL
- CAPACIDADES: DESDE 1,75 KVA HASTA 52,5 KVA A 1500 RPM
- TENSION 220 V. MONOFASICO Y 380 V. TRIFASICO
- FRECUENCIA 50 CICLOS

**HANSA LTDA.**  
La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - URURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

**PARA ENTREGA INMEDIATA**



**El astronauta Jack Lousma, integrante de la segunda tripulación de la misión "Skylab 2", realiza un entrenamiento para la instalación de un giro estabilizador en el Centro Espacial Johnson en Houston, Texas. El mecanismo, denominado "six-pack" por la tripulación, contiene seis giroscopio y el correspondiente dispositivo electrónico. Puede ser utilizado por el segundo grupo de vuelo (actualmente en Skylab) como replazo en caso de mal funcionamiento de la primera unidad que se encuentra a bordo de la estación espacial orbitante. Los giroscopios mantienen el equilibrio de la nave en órbita alrededor de la Tierra.**

# Fotografiaron astronautas una extraña erupción en el Sol. Investigan ahora recursos naturales de la Tierra

Centro Espacial, Houston, 11 (AP).— Después de fotografiar una extraña erupción en el Sol, los astronautas de la misión Skylab 2 se concentran hoy en la investigación de los recursos de la Tierra, centrándose sus primeras observaciones en Asia y Australia.

Alan Bean, Owen Garriott y Jack Lousma reunirán información geológica, sobre contaminación del aire y el agua, sobre el uso de las tierras y sobre meteorología a su paso al mediodía sobre el oeste de Estados Unidos, Centro América y la región norte de América del Sur.

Y esta noche, enfocarán sensores sobre una zona de 13.000 kilómetros desde Australia. Estudiarán los sistemas climatológicos en Indonesia, regiones de alta montaña en Nepal, y campos bosques, aguas en Australia.

## La Temperatura en el Mundo

LONDRES, 11 (AP).— Temperaturas y condiciones del tiempo en el mundo en las últimas 24 horas:

ROMA	17	30	SOLEADO
PARIS	14	26	SOLEADO
LONDRES	16	24	SOLEADO
BERLIN	15	26	NUBLADO
AMSTERDAM	18	24	SUNNY
BRUSELAS	13	25	SOLEADO
MADRID	23	35	SOLEADO
MOSCU	15	19	CLARO
ESTOCOLMO	14	19	NUBLADO
NUEVA YORK	24	34	NUBLADO
SAN FRANCISCO	12	17	PARTE NUBLADO
LOS ANGELES	18	27	NUBLADO
CHICAGO	21	29	CLARO
MIAMI	23	30	PARTE NUBLADO
TOKIO	25	34	CLARO
HONG KONG	24	25	LLUVIOSO
MONTREAL	23	30	NUBLADO
HONOLULU	23	29	SOLEADO
TORONTO	21	30	CLARO
RIO DE JANEIRO	13	33	CLARO
LISBOA	18	26	SOLEADO
LA PAZ	3	18	NUBLADO.

Los científicos en Tierra tanto, estudiaban las imágenes televisadas de la erupción ocurrida en el Sol, y que fue fotografiada durante varias horas por los astronautas, mientras lanzaban mediciones al espacio.

Garriot, quien es famoso por haber manejado un instrumento cronógrafo de luz blanca, dice el efecto de un eclipse al estudiar la corona del Sol, la capa exterior de materia gaseosa.

## Será Buenos Aires escenario de encuentro del movimiento obrero latinoamericano

- Objetivo: conformar organismo continental
- Detalles sobre entrevista Perón-Juan Lechín

BUENOS AIRES, 11 (ANSA).— Los días 30 y 31 de agosto, se cumplirá en esta capital un encuentro de representantes del movimiento obrero organizado de Latinoamérica.

La Confederación General del Trabajo de Argentina, en un comunicado, hizo el anuncio correspondiente, agregando que en acuerdo con la Central Obrera Uruguaya (CNT) y la Central Obrera Chilena (CUTCH), se había resuelto que dos representantes de cada una de las organizaciones partieran en el curso de la semana próxima desde Santiago de Chile, con el propósito de visitar distintos países latinoamericanos.

Las centrales obreras de los países visitados, serán invitadas a participar en el encuentro a celebrarse en Buenos Aires a fin de mes, mencionándose entre otras a las entidades sindicales de Venezuela (CTV), de México (CTM) y de Cuba (CTC).

El acto que se proyecta será la culminación de la tarea iniciada hace mucho tiempo por el ex Presidente Perón, en procura de la unidad obrera continental. Perón designó al secretario general de la CGT, José Rucci, para que realizara las gestiones del caso, y la concreción de la reunión de dirigentes sindicales a fines de agosto en esta capital, parecen confirmar la inminente formación de la proyectada "Central Latinoamericana de Trabajadores".

En las últimas semanas, Rucci se ha mostrado particularmente activo en las gestiones del caso, señalándose la presencia en Buenos Aires de dirigentes sindicales chilenos y uruguayos, que encabezaron junto a los argentinos el movimiento de unidad continental.

También ha sido de notoriedad la presencia en Buenos Aires del ex Vicepresidente boliviano y actual secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Juan Lechín quien ha mantenido extensos contactos con Rucci y otros líderes sindicales, culminando ayer sus actividades con una visita al teniente general Perón, en su residencia de Vicente López.

### LA ENTREVISTA

La entrevista de Lechín con Perón, en la que estuvo presente Rucci, duró exactamente una hora.

Al término de la misma, Perón acompañó a los visitantes hasta la puerta de su residencia, despidiéndose efusivamente de Lechín.

Una vez en la calle, Lechín y Rucci fueron abordados por los periodistas, confirmando el líder sindical boliviano que el tema principal de la conversación con el anciano líder de los trabajadores argentinos, había sido el de concreción de la Central Latinoamericana.

"No podía por otra parte, dejar de saludar al general Perón, a quien conozco desde hace años, después de conversar con el compañero Rucci", dijo Lechín, aludiendo a sus actividades en Buenos Aires.

Con referencia a Perón, el sindicalista boliviano dijo que lo había encontrado "muy lúcido, muy claro, con gran comprensión de los problemas internacionales". "Después de mucho tiempo —agregó— hay un líder nacional con proyecciones internacionales".

A la pregunta de si podía compararse a Perón con Paz Estenssoro, Lechín respondió:

—No. Con Paz Estenssoro hay una diferencia esencial. Paz Estenssoro es un hombre que se ha entregado definitivamente al imperialismo...

Finalmente Lechín dijo que la Central Latinoamericana de Trabajadores está en marcha desde el advenimiento del movimiento social en la Argentina. "El compañero Rucci inició los contactos y a fines de este mes tendrá una reunión con diversas organizaciones de distintos países".

En cuanto a la situación de la Central Obrera Boliviana, Lechín dijo que "formalmente, la Central Obrera Boliviana fue declarada al margen de la ley por parte del Gobierno. En cambio, agregó, tiene el apoyo de todos los obreros bolivianos, que reconocen a la Central Obrera que yo dirijo".

## hoy en historia

Por The Associated Press

Hoy es domingo, 12 de agosto de 1973, día 200 del año. Faltan 141 para que termine.

Un día como hoy en 1450.— La guerra civil años toca a su fin con la ocupación de Chertsey por los caballeros de Calatrava.

1499.— Los turcos atacaron la flota veneciana en la batalla de Lepanto.

1530.— Florencia fue declarada libre a los Médici.

1642.— Los holandeses rechazaron definitivamente a los españoles en la batalla de Mook.

1683.— El ejército ruso derrotó a los polacos en la batalla de Poltava. El emperador Pedro el Grande llevaba 145 años en el trono.

1762.— Rendición de la ciudad de San Juan de los Rios de la Paz ante los ingleses.

1806.— Santiago de Chile fue conquistada por los españoles.

1830.— El ejército ruso derrotó a los polacos en la batalla de Poltava.

1813.— Austria declaró la guerra a Francia.

1898.— Las islas Filipinas fueron declaradas territorio de los Estados Unidos. Protocolo de paz que pone fin a la guerra norteamericana después de 22 meses y 22 días de guerra.

1905.— Japón y Gran Bretaña renuevan alianzas.

1914.— Gran Bretaña declara la guerra a Alemania Occidental.

1973.— Cumpleaños de hoy: Moreno, Cantinflas, músico mexicano, 62.

Pensamiento del día: "Las personas no comen nada simplemente porque hacen nada. Roger Baskett, estadístico norteamericano, 1967."

**DEPORTES**



**GIMNASIA Y ESGRIMA-SIMON BOLIVAR**

**JUGARAN HOY CLASICO NORMALISTA: VOLIBOL**

Una nueva e importante versión del clásico normalista de volibol, categoría donde se realizará esta mañana en la cancha dos del coliseo "Ciudad de La Paz".

Gimnasia y Simón Bolívar, que poseen idénticas posibilidades para conseguir el campeonato de este año, tienen actualmente el mismo puntaje (24 puntos) en 13 partidos jugados, que los ubica como punteros del torneo oficial de su división.

Las posibilidades técnicas se presentan con leve diferencia a favor de las representativas INSEF, pues Simón Bolívar no contará en esta oportunidad con su principal arquero, Rosario Barrenechea, que pidió permiso de la Asociación local por razones personales. Esto representará una especie de handicap a favor de Gimnasia, que tratará de distanciar a su rival de hoy.

**VARONES**

El partido masculino de fondo se presenta también como importante, pues Promoción 50 tratará de recuperar el primer lugar del torneo (actualmente en poder de Ingeomil aunque con dos partidos más), enfrentando a otro de los firmes aspirantes al título de este año, Simón Bolívar.

En lance preliminar, rivalizarán los dos colores del certamen de varones, Gimnasia y Esgrima y Universitario. Ambos conjuntos intentarán, desesperadamente eludir el descenso de categoría que a esta altura del campeonato se muestra inminente.

**ROL**

El rol de encuentros para hoy, es el siguiente: horas 9:15, varones, Universitario-Gimnasia y Esgrima, horas 10, damas, Gimnasia y Esgrima-Simón Bolívar, horas 10:45, varones, Simón Bolívar-Promoción 50.

**SELECCIONADO GAUCHO VIAJO AYER A ESPAÑA**

**BUENOS AIRES, 11 (AP).** La selección argentina de fútbol viajó ayer al país de Hungría.

**NUEVO RECORD DEL "PRODE" ARGENTINO**

**BUENOS AIRES, 11 (ANSA).** El concurso número 88 de pronósticos deportivos, que se está cumpliendo con los encuentros del presente fin de semana en el fútbol, alcanzó nuevas cifras récord.

El total de tarjetas habilitadas, es de 5.685.110 con una recaudación de 3.330 millones de pesos (3.330.000 dólares).

El "pózo" a repartir totaliza 1.332 millones 1.332.000 dólares, repartidos entre 866 millones para el primer premio y 466 millones para el segundo.

**KOVACS ENTRENARA A EQUIPO FRANCÉS**

**BUENOS AIRES, 11 (ANSA).** El entrenador de fútbol rumano Stevan Kovacs obtuvo hoy el permiso de partir de Rumania para Francia, donde entrenará al seleccionado francés. Kovacs llegará a París el martes o el miércoles siguiente a según comunicó la emisora de Bucarest.

La emisora afirmó que la decisión final ha sido tomada por las autoridades del Ministerio del Deporte.

Hasta ayer — a pesar de las presiones del presidente de la Federación Francesa de Fútbol, Fernand Sastre, quien viajó expresamente a Bucarest — las autoridades rumanas rechazaban a Kovacs el permiso de emigrar, por temía que cubrir el cargo de direc-

tor técnico de la Federación Rumana de Fútbol. Kovacs, quien fue entrenador de Ajax de Amsterdam, campeón del mundo — debió llegar a París — el primero de agosto.

La delegación esta integrada por los jugadores Carnevalli, Sánchez, Wolf, Bargas, Sa, Heredia, Pernia, Rosi, Correa, Brindisi, Telch, Chazarreta, Babuena, Ayala, Vallay, Guerini, Ponce y Babinetto.

El programa de partidos del equipo es el siguiente: el 14 en Madrid, frente al Atlético de esa ciudad, el 17 en Málaga, Málaga, el 19 en Granada, ante el Granada, el 25 en Las Palmas frente al Las Palmas y el 27 ante el Ujapest Dossa, de Hungría.

**TORNEO DE AJEDREZ PARA LOS MAESTROS**

La Liga Deportiva del Magisterio Departamental, emitió una convocatoria para la realización del Primer Campeonato de Ajedrez en el que participarán profesores urbanos del ciclo profesional, secundario y primario de colegios tanto fiscales como particulares.

Las bases para este torneo magistral son las siguientes:

- 1º El Campeonato local de Ajedrez, correspondiente al período de 1973-1974 y se efectuó en la ciudad de La Paz, del 24 de agosto al 12 de septiembre, en el Salón de la Federación NI de Maestros Urbanos, situado en la calle Jenaro Sanjines.
- 2º Cada establecimiento educacional inscribirá dos jugadores titulares y un suplente al tiempo de la inscripción deberá hacer conocer el nombre del profesor que participará como Delegado.
- 3º En el presente certamen, no podrán participar aquellos ajedrecistas que pertenecieron al magisterio, sean jugadores de Primera Categoría, tanto de la Federación como de las Asociaciones de Ajedrez.
- 4º El reglamento al que están sujetos el evento, será el de la Federación Internacional de Ajedrez, debiendo elaborarse un reglamento interno del Torneo, en reunión de los Delegados de cada establecimiento, en el que se fijarán las horas y días de juego y otros pormenores.
- 5º Cada establecimiento inscribirá a su equipo en la Secretaría General del Colegio NI Ayacucho o Nuctorno, a partir del día lunes 13 del presente mes, previo el pago de cuota de inscripción de \$b. 20,00.
- 6º Se instituirá una Copa Relativa, que será adjudicada al establecimiento educacional que obtenga el Campeonato por tres veces consecutivas o consecutivamente.
- 7º Las inscripciones se recibirán hasta el día jueves 23 de agosto a las 21.

**REGAZZONI CORRERA EL "GRAN PREMIO DE SUIZA"**

**MODENA, 11 (ANSA).** Clay Regazzoni, que con "De Tomaso Pantera G 4" participó en el Gran Premio de Suiza que se disputará en Hockenheim (RFA) el 26 de agosto como séptima prueba del campeonato europeo de gran turismo. Se declaró satisfecho de la máquina que probó en el circuito de Modena con la asistencia de los técnicos de la "De Tomaso-Modena". Esto orgulloso de esta ocasión — dijo Regazzoni — y no se excluye que pueda comenzar una auténtica colaboración.

Mientras tanto en los talleres "De Tomaso-Modena" procede la preparación del auto que será asistido en Hockenheim por el equipo de mecánicos de la casa.

Con un modelo de esta "De Tomaso Pantera" el inglés Mike Parkes ganó recientemente la carrera de Imola, prueba del campeonato europeo de gran turismo.

**MUNDIAL DE CICLISMO**

**RIO DE JANEIRO, 11 (ANSA).** La selección brasileña de ciclismo, compuesta por Luis Carlos Flores, José Marques dos Santos, José Jorge Brex, José Morais, Nelo Breda Filho y Ricardo Venturelli Gonçalves, participará a fines de este mes en el campeonato mundial a realizarse en España.

El entrenador del conjunto, el uruguayo Juan José Timón, confía en una buena actuación de los brasileños, especialmente de Luis Carlos Flores en la prueba de carretera.

# GANO MAESTRANZA Y ES UNO DE LOS LIDERES: "B"

## OLYMPIC Y DIAMANTES SIGUEN EN EL TOPE PESE A QUE PERDIERON

Los líderes del torneo de Primera "B"; Olympic y Diamantes, fueron derrotados durante la fecha cumplida ayer en el estadio Luis Lastra.

Los sampedrinos fueron sometidos por Obrero Ro

y al por tanto contra cero mientras que Diamantes cayó ante Unión Maestranza de Viacha 4-3, en vibrante confrontación.

Inesperadamente, Obrero Royal dió cuenta de Olympic, equipo que continúa

actualmente al tope de la tabla comparativa, pero com partiendo ahora esa situación con Diamantes y Maestranza.

Por su parte, el elenco "provinciano" somedió a Diamantes en buen cotejo.

En otro lance cumplido en el escenario de Sopoca chi, Independiente Alas y Guaqui empataron sin apertura del marcador.

Universitario, en el estadio Hernando Siles, remontó el marcador y venció por 2-1 a Mariscal Braun.

Este mediodía, en nuestro principal campo deportivo, se completará esta fecha con el enfrentamiento que sostendrán América y 1º de Mayo.

### Posiciones en la "B"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Diamantes	12	7	2	3	26	16	16
Olympic	12	7	2	3	25	17	16
Unión Maestranza	12	6	4	2	21	16	16
Universitario	12	6	3	3	28	17	15
1º de Mayo	11	5	1	5	17	17	11
Mariscal Braun	12	5	1	6	15	20	11
Independiente Alas	12	3	4	5	17	18	10
Obrero Royal	12	4	1	7	13	29	9
América	11	3	2	6	12	15	8
Guaqui	12	1	4	7	18	27	6

## HURACAN-RIVER POR EL METRO

BUENOS AIRES, 11 (AP).— Equipos aún más debilitados al tener que ceder nuevos jugadores a la selección nacional de fútbol protagonizarán mañana (hoy) la vigésimo sexta fecha del campeonato metropolitano de fútbol que tiene como principal partido el clásico entre Huracán y River Plate, dos de los punteros del certamen.

Huracán, que está primero con seis puntos de ventaja sobre River, no podrá contar en esta oportunidad con su mediocampista Carlos Babington, perdiendo con ello a su mejor valor actual, ya que tiene en la selección a Roque Avallay y Miguel Angel Brindisi.

La falta de estos futbolistas le ha quitado poder ofensivo, pero la firmeza de su defensa le está permitiendo mantener su holgada ventaja.

River, que cedió tres defensores al seleccionado, sufre una nueva baja al añadirse a ese equipo el mediocampista Reinaldo Merlo. En su lugar hará jugar al juvenil Miguel Rúa.

Boca Juniors, que está segundo en el certamen, tiene en esta oportunidad fecha libre y ello puede ser aprovechado por sus más inmediatos seguidores para acortar distancias.

En esa posición se encuentran San Lorenzo de Almagro e Independiente, quienes deben actuar como visitantes frente a Argentinos Juniors y Colón, respectivamente.

San Lorenzo tiene cinco jugadores en la selección e Independiente tres.

El resto de la fecha se completa con los encuentros entre Newells Old Boys—Gimnasia y Esgrima de La Plata, Atlanta—Ferrocaril Oeste, Racing—Chacarita Juniors y Estudiantes de La Plata—All Boys.

### EMPATE

BUENOS AIRES, 11 (ANSA).— Vélez Sarsfield y Rosario Central empataron en un gol por bando, en el encuentro inicial de la 26a. fecha del torneo metropolitano de fútbol, jugado esta noche en la cancha de Vélez Sarsfield.—

Dos incidencias del fútbol de ayer. Arriba del cotejo que Figuero le ganó a 31. Abajo del match en el que Strongest superó a Municipal.

## POSICIONES

### SERIE "A"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Bolívar	14	8	6	0	18	6	22
31 de Octubre	15	7	2	6	33	21	18
Always Ready	16	4	3	9	20	33	11
Litoral	15	3	4	8	15	26	10
Chaco	14	3	2	9	14	24	8

### SERIE "B"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Figuero	17	8	3	6	24	22	18
Mcal Santa Cruz	14	8	2	4	29	18	18
Municipal	15	7	4	4	27	23	18
The Strongest	15	7	4	4	17	13	18
Ferroviano	15	3	4	8	11	22	10

Próxima fecha, miércoles 15: Mariscal Santa Cruz—Always Ready y Chaco—Bolívar.

## SINTESIS

Síntesis de la fecha cumplida ayer en el estadio Hernando Siles, por el torneo oficial de fútbol.

### TRIFUNDO CONSTRUCTOR

FIGARO (1): Vargas, Angola, Aragón, Antezana, Arispe, Barro, Palacios, Velasco, Terrazas, Caero (Jurado) y Alvarez (Asist. Zi).

31 DE OCTUBRE (0): Escobar, Estrada (Heredia), Hernando Cordero, Tórriz, Cuellar, Saavedra, Quevedo, Castro, Almagro Montaño.

GOL: Aspizú (F) 44 minutos del segundo tiempo.

ARBITRO: Oscar Ortubé.

### VICTORIA ATIGRADA

THE STRONGEST (1): Galarza, Barrientos, Argañara, Róles, Martínez, Flores, Morales, Balmaceda, Ugarte.

MUNICIPAL (0): R. Zaya, Vaca (Zurita), A. Zaya, C. Sandoval, Tórriz, Berrios (Taritlay), Costa, Flores, Blancos rías.

GOL: Ortiz (TS) 22 minutos de la complementaria.

ARBITRO: Javier Riveros.

RECAUDACION: 6.000 entradas vendidas, 49.641 pesos.



# PARAGUAY ENFRENTARA EL MIERCOLES A MELGAR F.C.

## BASTIDA Y ROMERO ESTARAN EN LA CONFORMACION QUE COTEJARA CON EL COMBINADO DE LOS GUARANIES

UIPA, PERU, 11 (AP).- Selección paraguaya de fútbol completo ayer su sesión de práctica en ciudad sureña, a 2.300 metros de altitud, derrotaron un combinado amateur por 2 - 0.

Los paraguayos, que llegaron lunes como parte de un ciclo de aclimatación para jugar en BOLIVIA por una instancia del torneo mundial que también incluye a Argentina, jugaron entre titulares y suplentes mandando los primeros.

El partido de ayer jugado en el Estadio Melgar, el combinado local estuvo constituido mayormente por jugadores del Club Piérola F.C. campeón de la Liga Aficionada.

Los goles paraguayos fueron anotados en la primera fase por Saturnino Arrúa, con disparos desde fuera del área. Los paraguayos jugaron a ritmo lento, por prescripción médica a fin de que el esfuerzo desplegado sea proporcional a la permanencia del equipo en esta ciudad.

El entrenador uruguayo, Washington Etchamendi, dijo que se ha previsto una nueva confrontación, esta vez con el Melgar F.C., de Primera División, para el miércoles 15, a las 10.00 a.m. como

participación paraguaya en los festejos de celebración del 433 aniversario de la fundación española de la ciudad.

La selección está alojada en el lujoso hotel para turistas de propiedad del Estado, en el barrio residencial de Selva Alegre. Las prácticas físicas, a cargo de un equipo encabezado por el profesor

brasileño, Luis Alberto Carleso, se realizan en las instalaciones del no menos lujoso Club Internacional, a orillas del Río Chili.

No obstante el exotismo de la comida local, los paraguayos han traído en la delegación una cocinera, de los restaurantes del Club Cerro Porteño de Asunción.

El cuadro paraguayo ha

previsto la realización de unos cuatro partidos más en Arequipa antes de viajar al Cuzco, ciudad más cercana a La Paz, a 3.300 metros sobre el nivel del mar, contra 3.600 de la capital boliviana. En el Cuzco el equipo también hará partidos amistosos con cuadros locales.

A diferencia de lo que está realizando Paraguay, para enfrentar a BOLIVIA, Argentina está preparando virtualmente dos selecciones, una de las cuales para jugar en altura y la otra, con las mejores figuras para el desquite en Buenos Aires.

## INTENTAN SOLUCIONAR CONFLICTO VENEZOLANO

CARACAS, 11 (ANSA).- La comisión designada por la "FIFA" para resolver el problema del fútbol venezolano llegará el próximo miércoles 22 de los corrientes, según lo ratifica un cable enviado al doctor Asdrubal Olivares, presidente de la Federación Venezolana de Fútbol, afiliada internacionalmente.

Juan Goni, es el vicepresidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, y reside en Chile. Le acompañarán Alfonso Senior, presidente de la Federación Paraguaya, y Eduardo Roca, tesorero de la Confederación Uruguaya, residente en Montevideo.

Esta comisión deberá decidir en forma definitiva, el problema existente en Venezuela y que mantiene, por dos años, un auténtico cisma en este deporte.

Según el propio doctor Asdrubal Olivares, existen posibilidades para llegar a una solución:

La primera sería la integración de una comisión, del nacional, formada por representantes de las dos federaciones existentes y un representante de la Liga Marplatense de Fútbol. Si esto se llegase a concretar en forma definitiva, al llegar la comisión, ésta podría darle el visto bueno para zanjar el problema, mientras se adelanta la reforma de los estatutos y otros detalles que pondrían en camino de solución el caso.

La segunda, que no haya acuerdo antes de llegar la comisión, para lo cual, la embajada de la "FIFA" debe entrevistarse con los representantes de las dos entidades nacionales y tratar de hallar soluciones concretas. Y finalmente la tercera, que no habiendo acuerdo, la "FIFA" indique, sin otra alternativa, cual sería la solución si Venezuela desea seguir afiliada al alto organismo internacional.

En todo caso la salida, sea la que fuere, a que se llegue este mes con la comisión de la "FIFA", el informe final de ésta, deberá ser remitido al Comité de la Federación Internacional, que se reunirá en Frankfurt, el próximo 11 de octubre para que ratifique la decisión.

# FUTBOLISTAS EXTRANJEROS DE GRAN JERARQUIA



Estarán **HOY** en el **FESTIVAL DEL GRAN ENCUENTRO**

Vea el gran partido entre la SELECCION NACIONAL y el COMBINADO "SEGUNDA PATRIA", integrado por futbolistas extranjeros

DESTAPESE CON



# ESTADIO SILES

PRECIOS POPULARES  
gane un televisor "Philips"  
y viaje gratis a Santa Cruz

LEA TODOS  
LOS LUNES

**hoy**

**DEPORTIVO**

# SELECCION- "SEGUNDA PATRIA" UN PROMETEDOR ENCUENTRO

"DEPOSITO LEGAL I 113-1969"



Serán protagonistas del partido de hoy. Díaz (1) y Galarza (2) jugarán por el equipo "Segunda Patria" frente a la selección nacional cuya defensa (3) aparece en la foto.

El seleccionado nacional de fútbol y el equipo "Segunda Patria", protagonizarán esta tarde el cotejo central del festival que, con auspicios de la Federación de Trabajadores de la Prensa, se llevará a cabo en el estadio Hernando Siles.

En la oportunidad también se presentarán las finalistas del concurso de belleza para elegir a Miss Patria 1973. Iniciarán la jornada, a las 13.35 horas, los elementos de 19 de Mayo y America, por el torneo futbolero de Primera B.

## EL PARTIDO

Mucha expectativa ha creado el lance que sostendrán los dos combinados: el nacional, que se alista para intervenir en las eliminatorias de la Copa del Mundo, frente a argentinos y paraguayos, y el conformado por jugadores extranjeros y nacionalizados que actúan en los niveles de nuestro medio.

El repunte observado por la representación comunitaria, durante su presentación en Cochabamba, donde el miércoles venció a Wilsterman cumpliendo —según la crítica valluna— una gran actuación, hace suponer que el elenco está entrando en su mejor forma.

A esta se agrega el anuncio de los preparadores que este equipo en sentido de que hoy presentarán su mejor titular.

Por su parte, el combinado "Segunda Patria", conformado por jugadores de reconocida valía en el fútbol local y del interior, se constituye en una fuerza respetable que servirá, indudablemente, de buen "sparring" del seleccionado.

## REINAS

Las finalistas para elegir a Miss Patria: Gabriela Mijangos, Rosemarie Pereira, Tania Olmos, Carola Cuba y María Tristán, pugnarán por alcanzar ese galardón.

Los precios serán populares: general 10, media 7, preferencia 15 media 9 y butaca numerada 30 pesos. El movimiento observado en la víspera en la venta de localidades, se presume que esta tarde el estadio comunitario contará apreciable cantidad de público. Por esta razón las puertas de nuestro principal escenario deportivo estarán abiertas a las 12 horas.—

# VALIOSA VICTORIA LOGRO STRONGEST

## FIGARO VOLVIO A GANAR

The Strongest y Figaro ganaron ayer, y la serie B del torneo local de fútbol se puso al rojo vivo en sus primeros lugares.

Los "constructores" comenzaron a 31 de Octubre por la mínima cuenta —gol conseguido por Aspízu a los 44 minutos de la complementaria— y pasaron a encabezar la serie con 19 unidades, cuando les falta solamente un compromiso para epilogar su campaña en el torneo.

A su vez, los atigrados también por 1-0, dieron cuenta de Municipal —un golazo obtenido por Ortiz a los 22 minutos de la fase final— y ahora están segundos (18 puntos y 15 juegos) conjuntamente Municipal y Mariscal Santa Cruz.

El lance entre The Strongest y Municipal, fue intenso, especialmente en la fase complementaria.

Los atigrados, en base a la buena actuación del paraguayo Martínez, hicieron prevalecer su juego en el medio campo y continuamente llevaron peligro a la valla defendida por Zaya Mora quien por otra parte, cumplió notable actuación, salvando de varias iminentes caídas a su arco.

Y como la gestión Martínez fue fundamental en The Strongest, Ortiz encontró el necesario apoyo e inspirado como estuvo, se constituyó en el mejor atacante a uringero.

En Municipal falló la zona de gestación por el desacoplamiento de Tórriz-Costa y las cargas ensayadas al pórtico defendido por Galarza, fueron aisladas.

Justo triunfo atigrado en partido aceptable en lo técnico.

Figaro, a su vez, doblegó también con justicia, a 31 de Octubre y completó la clasificación de crucistas, ediles y atigrados.

Pudo ser diferente el tanteador, si la conformación minera concretaba en la primera etapa las reiteradas oportunidades de gol que tuvo frente a Vargas.

Pero 31 ayer no se encontró con su ritmo habitual y ofensivamente hito muy poco.

En cambio Figaro que en los primeros 45 minutos se desempeñó cuidándose más que atacando, en la fase complementaria fue el dominador de las acciones, en base a la pujanza de Romero, Caceres y Palacios, especialmente, quienes coparon el medio campo y no dejaron armarse al rival.

Merecida victoria del "benjamín" que en esta segunda rueda se mantiene invicto y ahora, al menos momentáneamente, líder del grupo B que tiene muchas complicaciones y un final incierto.—



Tórriz y Sandoval, de Municipal; Flores, atigrado en procura del arco comunitario.